This is a reproduction of a library book that was digitized by Google as part of an ongoing effort to preserve the information in books and make it universally accessible.





https://books.google.com



Тем, что эта книга дошла до Вас, мы обязаны в первую очередь библиотекарям, которые долгие годы бережно хранили её. Сотрудники Google оцифровали её в рамках проекта, цель которого – сделать книги со всего мира доступными через Интернет.

Эта книга находится в общественном достоянии. В общих чертах, юридически, книга передаётся в общественное достояние, когда истекает срок действия имущественных авторских прав на неё, а также если правообладатель сам передал её в общественное достояние или не заявил на неё авторских прав. Такие книги — это ключ к прошлому, к сокровищам нашей истории и культуры, и к знаниям, которые зачастую нигде больше не найдёшь.

В этой цифровой копии мы оставили без изменений все рукописные пометки, которые были в оригинальном издании. Пускай они будут напоминанием о всех тех руках, через которые прошла эта книга – автора, издателя, библиотекаря и предыдущих читателей – чтобы наконец попасть в Ваши.

Правила пользования

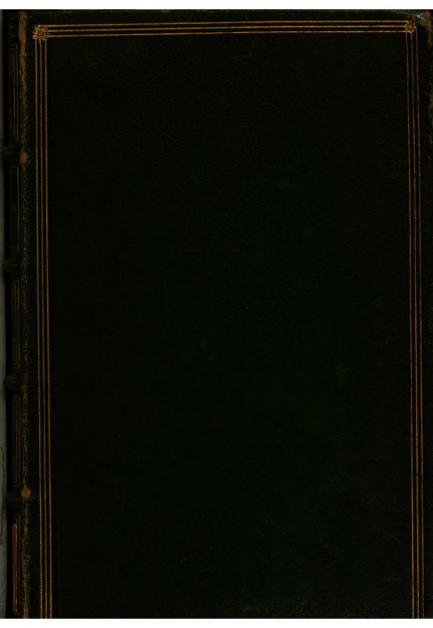
Мы гордимся нашим сотрудничеством с библиотеками, в рамках которого мы оцифровываем книги в общественном достоянии и делаем их доступными для всех. Эти книги принадлежат всему человечеству, а мы — лишь их хранители. Тем не менее, оцифровка книг и поддержка этого проекта стоят немало, и поэтому, чтобы и в дальнейшем предоставлять этот ресурс, мы предприняли некоторые меры, чтобы предотвратить коммерческое использование этих книг. Одна из них — это технические ограничения на автоматические запросы.

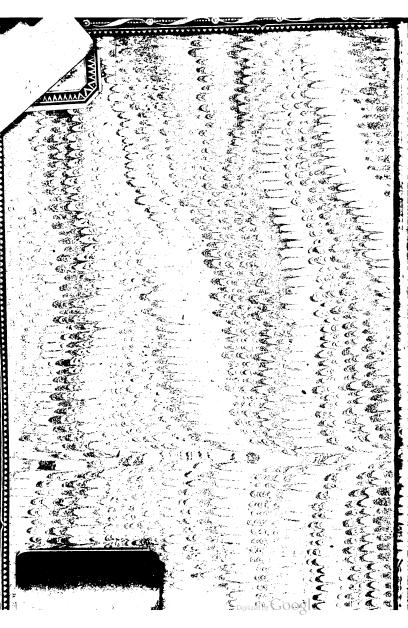
Мы также просим Вас:

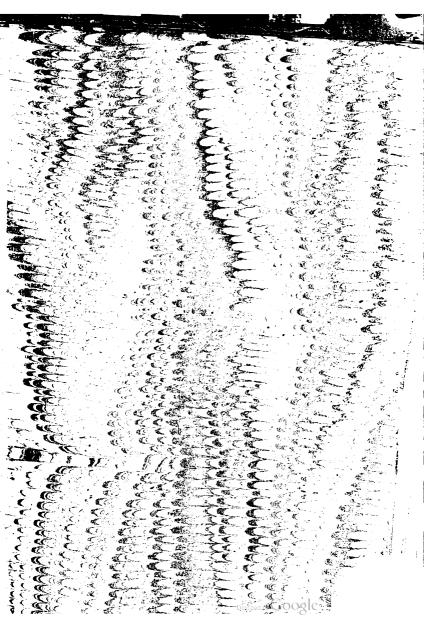
- **Не использовать файлы в коммерческих целях.** Мы разработали программу Поиска по книгам Google для всех пользователей, поэтому, пожалуйста, используйте эти файлы только в личных, некоммерческих целях.
- **Не отправлять автоматические запросы.** Не отправляйте в систему Google автоматические запросы любого рода. Если Вам требуется доступ к большим объёмам текстов для исследований в области машинного перевода, оптического распознавания текста, или в других похожих целях, свяжитесь с нами. Для этих целей мы настоятельно рекомендуем использовать исключительно материалы в общественном достоянии.
- **Не удалять логотипы и другие атрибуты Google из файлов.** Изображения в каждом файле помечены логотипами Google для того, чтобы рассказать читателям о нашем проекте и помочь им найти дополнительные материалы. Не удаляйте их.
- Соблюдать законы Вашей и других стран. В конечном итоге, именно Вы несёте полную ответственность за Ваши действия поэтому, пожалуйста, убедитесь, что Вы не нарушаете соответствующие законы Вашей или других стран. Имейте в виду, что даже если книга более не находится под защитой авторских прав в США, то это ещё совсем не значит, что её можно распространять в других странах. К сожалению, законодательство в сфере интеллектуальной собственности очень разнообразно, и не существует универсального способа определить, как разрешено использовать книгу в конкретной стране. Не рассчитывайте на то, что если книга появилась в поиске по книгам Google, то её можно использовать где и как угодно. Наказание за нарушение авторских прав может оказаться очень серьёзным.

О программе

Наша миссия – организовать информацию во всём мире и сделать её доступной и полезной для всех. Поиск по книгам Google помогает пользователям найти книги со всего света, а авторам и издателям – новых читателей. Чтобы произвести поиск по этой книге в полнотекстовом режиме, откройте страницу http://books.google.com.







à egrasse, Brunet, Baudrier etc.

LE

MIROVER D'OR

DE L'AME PE-

CHERESSE.

25439

Auguni illientut consemplet la miferte & calamité de la vie humaine, & les vanitez du monde, qui pour estre redressee à la lumiere de sussice & verité, moyennant la grace du S. Esprit.



A LYON.

PAR BENOIST RIGAVD.

1 5 7 8.

La Table de ce present liure. 4.

De la vilité, & misere de l'homme: Cha	D. L
De poché en general & le ses effectz. Char) I I.
Comment on doibt tost & en diligence fair	
tence. Chap.	ŢĬĻ
Comment on doibt fuyr le monde, Chap.	IIII.
Des fauces richeffes & vains konneurs du n	nonde.
Chap.	v.
Comment on doibt toufiours craindre la	mort.
Chap.	VI.
Des ioyes de paradis & des peines d'enfer.	Cha-
pitre.	γÍΙ,
	1 2 3

Le Prologue and

E present liure, est appellé le mirouer d'or de l'ame perherelle : lequel à esté translaté à Paris de Latin en Françoys & apres la translatió, veu & corrigé au long par plusieurs docteurs en Theologie. Au commencement duquel liure le sage dict en son liure nommé Ecclesiastique considerant la misere & fragilité de ce monde il dict que c'est vanité de toutes vanitez; & toutes choses qui sont au monde present sont & doibuent estre dictes & appellees vanitez. Et pourtant dict monseigneur, sain & Gregoire qu'il n'est point de plus acceptable sacrifice à Dieu que le zele qui est à dire l'amour des ames. Pour laquelle chole i ay voulu faire & compiler ce ptelent traicté en cueillant & assemblat en plusieurs & diverses an Coritez des sainces docteurs de saince Eglise. Affin que la navureame pecherelle par la fraude de l'ennemy ne soit vaincue, mais cuyde par ses sainctes admonitions & auctoritez estre dirigee & dressee à la lumiere de iustice & verité moyennant la grace du sainct Esprit. Ainsi que louaille perie est reduicte & ramenee à son vray pasteur. Et ainsi pareillemet à celle fin que la pauure ame r'adressee & de son erreur reuocquee congnoissante de son peché par intrinseque douleur de contrition, soy conuertissant à Dieu, & icelle conuertie face penitence tant que finablement puisse auec tous les Sainces la vie eternelle posseder. Et come dict Chrisostome puis que ainsi est que de iour en iour nous abuse & deçoipt la vanité de toutes vanitez ceux & celles qui es delices

per II.

III:

iond

mc.

۲.

Cha

VI.

fouillee puisse par chascun chapitre Misouet

echoric & engliderour en jour mirer &

ve m le

Acceptable
 By March 10
 Cartifolia

Digitized by Google

LE MIROVER D'OR de l'ame pecheresse.

lei.

De la vilité & misere du monde. Chap. 1.



E prophete Hieremie considerat. la fragilité & misere de la creatu+ te humaine par maniere de lamentation s'eserie disant en ceste

maniere Helas moy pautro creature pours quoy suis iené hors du vetre ma mere pour veoir le labeur & douleur de co monde & mes iours consumer en consuson. Helas se le saince home Hieremie lequel Dieu auciet sanctissé au ventre do sa mere luy mesmes dit & profere se piteuses parolles, que pour et sanctis.

ray ie dite de moy qui suis au ventre de ma mere engendré & conçeu dispeché. Et à ce propos dict monseigneur sainct Bernard: Estudie à congnoistre toy mesmes, car c'est chose plus louable à toy de bien te congnoistre, que ne seroit de congnoistre le cours des estoilles, la force des herbes, les complexions de tous les hommes, les natures des bestes, la science de toutes choses terrestres, & qu'en cela congnoissant tu descongneusses toy mesmes. Or considere & regarde done toy homme mortel & miserable que c'estoit de toy deuant ta natiuité,& que c'est de toy apres ceste vie mortel le. Certainement tu as esté des ton comencement chose ville, puante, detestable, & abhominable, conçeu en ordure & en pour riture de chair, & en puanteur de concupiscence charnelle & embrassemet de puan te luxure. Et qui pis est tu es coçeu en souilleure & macule de peché. Et se tu regardes & consideres bien de quelle viande tu es nourry au ventre de ta mere au trouueras que la nourriture à esté de sang insect & menstrueux lequel cesse en la femme apres qu'elle à conçeu, affin que d'iceluy foit l'enfant nourry, lequel son votre à conçeu. Duquel

6?

quel sang disent & recitent plusieurs grans philosophes & autres clercz qu'il est si vil derestable & ord que par son attouchemet les bledz en perdét leur germe & les arbres en seichent & en perdent leurs fruidz, les herbes en meurent & se les chiens en mangeovent ils deuiendroyent enragés: & apres la nativité toy qui as esté nourry au ventre de ta mere de si ville & orde matiere comme deuant est dict tu es baille pleurant & vilat en calamitez miferes & exil de co dolent monde, & qui plus griefue chose est à dire subiect à la morta laquelle vn chaseun vray chrestien doibt de jour en jour mediter & penser:Regarde dono en toy mesmes & condere que entre souses les choses que Dieu à crecez & formees l'homme est cree & formé de la plus ville & orde matiere c'est assauoir du lymon de la terre laquelle, est moins digne de tous les elemens:Dieu à faict les planettes & estoilles de la nature & participatió du feu les vents & les oyfeaulx. de l'air, les poissons de l'eaug. Les hommes & les autres bestes de terre. Or cosidere les chofes aquatiques ru to troqueras plus vil; Regarde les choses faictes de l'air tu tottout ucras plus vil. Es quad su toggo piftras les au

e m

Et

nard

: c'ef

COR

re k

s,lo

120

100

1t 11

det

! m

riui-

orte

:,4

101

11120

nil.

1 6

13

ł&

res

tres corps qui du feu ont esté faictz & produictz, tu te cognoiltras entre toutes creatures & te reputeras tres vil & milerable, & ne te vouldras ou pourras dire semblable es: choses celestes, tu n'auras hardiesse de toy proferer es choses terriennes mais se rui veux à aucune des creatures toy comparer, compare toy es beites brutes & tu re trous ueras à elles semblable & de condition pareille. Car ainsi que dist le sage Salomon, L'homme & les bestes brutes de terre sont venuz, & enterre femblablement retourneront. Congnois donc en ce monde combien tu es noble y & garde que la beauté, la louenge du peuple, la force & la chaleur de taieunesse les richesses & honneurs ne te gardent de cognoistre ta vilité & naissance. Si plus à plein tu desires scanoir que c'est de toy, escoute l'estoille des docteurs saince Au gustin parlant en ceste maniore. Helas miserable creature que suis-ie: qu'est-ce que de: moy. Certainement le suis vn sac plein de; fumier & de pourriture plein de puantife & de horreur, aucugle, pauure, nud & subicce à toutes miserables necessitez & tribulaciós, ignorant mon entree, & delcongnoissant mo yaue miterable & mortelle. Duquel les 22 3 iours

bri

la

ÜŘ

P(

g: bc

M

pa

C(

pr

å

ħe

D

V; j

tei

hα

ch

arl

iours le passent soubdain & leger come l'om bre. Duquel la vie est come verre fueille en l'arbre qui par petite chaleur du soleil est tarost seiche, & de perit vent abbatue & tauie: le suys terre de misere: filz de ire, vaisseau plein d'orgueil, engédré par immundicité & ordure & viuant en misere, en peine, & anguoisseuse douleur. Auquel propos diet moseigneur sainet Bernard que l'home n'est autre chose que escume orde & puates sac plein de pourriture, viande à vers. Et pour ceste chose te mostre par experiéce re garde & confidere ce qu'il fort hors de tai bouche, de ton nez, & de tes autres coduicts de ton corps que iamais en fumier ne fut trouué chose plus ville. De laquelle chose pape Innocet dilantainfi. O ville & indigne condition humaine regarde les arbres. Ilzproduisent d'eux braches, fleurs & fruictz: & tu produys de toy lentes, & puate vermine. Ilz produisent d'eux vin, huylle, & basme precieux. Et tu produys de toy crachas, vrine, fiens, & pourriture. Ilz fleuret & odorent doulceur & suauité,& tu res de toy abhominatió & puanteur & ne scaurois autre chose rendre ne produire de toy, car de tel arbre tel fruich. Et l'home n'est autre chose **felon**

rea-

2,&

ecs

[O]

: 10

er,

30.

12.

20

n-

la

ic

selon la forme fors yn arbre réuersé duquel les cheueux sont les racines, le troc en est le eol & la teste, & l'estoc est la poitrine & les aisselles, les grosses branches sont les bras & les iabes, & les petites sont les doigtz & les orteilz, & en la verité l'homme est come la fueille qui du vent est toute rauie & scichee du soleil, duquel dict lob. L'homme nasquy de la femme, viuant par briefue espace de temps, & réply de moult de miseres, lequel vient & croist come la fleur qui soubdainement est abbatue & fuyt & passe come l'om bre qui jamais en vn mesme estat ne demeu re. Dot il est escript au 3. de Genese q Dieu dist à l'homme, remébre toy que tu es pouldre & en pouldre retourneras. Et pourtant dist lob. Sire remébre toy que su m'as faict come bouë, & en pouldre me reduiras. Helas pauure creature:toy qui n'es que lymó, ordure & bouë te doibs tu enorgueillir, toy qui n'es que pouldre te doibs tu esseuer, toy qui n'es que cédre, te doibs tu glorifier, ven & consideré que tu fuz en peché conçeu, ta nativité en peine & travail, & ta vie en labeur & misere, à mourir necessairemet obligé. Helas pourquoy nourris tu ta chair de viades delicieuses, & la pare & aorne de richesles

å

A

chesses & precieux habitz quand dedas peu de iours les vers te deuoreront, & ne faictz compte de aorner ta paquire ame de bonnes œuures & operatios laquelle se à toy ne tiét doibt estre à Dieu le createur, & à ses anges en la gloire des cieux. Pourquoy vilipende tu ton ame & laisses & souffre ta dicte chair seigneurier & gouverner. Congnois que c'est grande & folle abusion de faire la chãberiere maistresse & la maistresse châberiere.O ame tu as vn ennemy domestique, Tõ amy aduersaire qui te red & retribue le mal pour le bien:& soubz espece de bien, est ton cruel ennemy. O chair maudicte & malheureuse toutes les fois que tu quiers te paistre & nourrir delicieusemer, tu dresse & eslieue cotre toy to ennemy mortel: toutes les fois que tu te pare & aorne de diuers habitz & vestemés precieux: tu arme cotre toy to ennemy, & te despouille de tous les beaux & precieux vestemens celestielz. O pauure pecheur considere & regarde que tu feras, & que tu deuiendras apres ceste vie mortelle. Certainement tu leras charongne puante, pourrie, & miserable, viande & pasture de vers, regarde les lepulchres & tom? beaux de ceux qui sont yssuz de ceste mortelle

uqui relti

& lč

)rasi

:81

imel

iche

afqr

ce d

equ

laiox

:l'or

cmt

D.c.

pool

ran.

faid

He

/mé

, 10

10

11,\$

nk

261

10

c f

telle vie, & tu ne trouuetas autre chose que cendre & vermine, horreur, & puantise. He las ilz ont esté telz que tu es, tu seras tel co-. meilz sont. Ilz ont esté comme tu es, ilz ont beu & mangé, ris & chanté, & passé temps en iove & delict de ce monde: & en vn moment sont descendus es enfers. La chair est demource aux vers, & la dolente ame est de puteeà estre piteusement traidee au feu d'enfer, & tormentee jusques au grant jour du jugemet: apres lequel jour corps & ame seront en eternelle damnation ensemble ensepueliz. Or voyons combien à prouffité aux pecheurs malheureux la vaine gloire de ce monde: car ceux qui ont esté compaignons es plaisances & delices de ce monde. sont en pareille peine ensemble tormentez. Que leur à prouffité & valu leur brifue lies se, la plaisance du monde, ne les delices de la chair, & la grande concepiscence des fauces richesses. Dy moy ou sont maintenant leurs ris, ou sont maintenant leurs lyesses, leurs ieux, & leurs vanitez arrogantes, O. quelle douleur intolerable d'estre venu de si grande lyesse à si grade & amere destresse: & pour si peu de temps de voluptez & delices estre cheuz & trebuchez en peino de

de eternelle duree. Pense doncques & premedite souver en ton cœur q tout ainsi que deur est aduenu it te peut aduenir, car tu es homme. L'homme est de terre, du lyman de la terre. Et pour tant es tu terre se en terre recourners quand viendra l'houre de da mort, laquelle est incertaine, & ne scez quand ne comment, ne en quel lieu: carla mort touliours & en chalcun lieu te guette & attent. Et pource si tu es sage tu l'attendras tousiours & en chasefilieu. Et de geux qui aymét tant les plaifances du mothe pari le.Isidore en ceste manipre. Treschersamys nous debuons bien penfer que la felicité de ce mode est briefue & de peu de durde com bien la gloire de ce hecle est petite, & combien la puissance remporelle est stagile & caduque, Or de present que peux turpenq fer:penie ou fort les Roys:ou font les pemi ces, ou sont les Empereuts, ou sont les el ches & puillant de ce mode. Ilz idnt pallez ainsi que combre & comme le dormit son esuanouyziOn les quiett & demande, & ilz ne sone plus. Mais que ditons nous outre, Les Roys & Princes sont mors lesquelz plu flours d'icoux pensoyent longuement viure & cuydoyent estre ainsi comme hommes à 540 2 qui

e que

e.He

el cō.

Z 00i

empi

mo-

ir ef

:ft de

ı feo

iodí

ame

nblt

ffite

oire pai

ıdo

[CZ.

liel

de

fau

m

ĊS,

0

de

·ſ•

8

30

1¢

qui la mort ne peut nuyre. O malheuroux milerables & abulez pecheurs il n'est, pas ainsi ordonné, & si vous mourrez en peché, snenfer your cherren Sainct Bernard parlant de la condition de l'homme après la mort dist qu'il n'est riens plus puant que charongne humaine ne aussi riens plus horrible que l'homme mort. Car celuy de qui la vie & les accollemens & embrafsemens, estoyent doux & plaisans, est en la mort horrible à regarder & decestable. Expourtant dictif que apres l'homme morda vers hapres les yers puanteur & horseur. Que prouffisoir doncques en se present monde eiche ffer delices, 82 honneurs Les richesses ne deliutent point l'home de la mort, Les delices ne delivrent point l'homme des vers: Ne les honeurs de pourrisure. Et de cecy melmes dict sainch Ican Chrisostome, Combien à prouffisé à ceux qui en luxure & gux voluprez du corps sont demourez jusques qu' dernier iour de ceste presente vie. Regardo en leurs sepulchres se su y trouveras point d'enseir gne de vantance, ou corrain figne apparoiftant de luxure & de richeffes, Enquiers & je garde se tu trouveras nulz signes de beaux & pre

el

8

i

Ĉ

i

t

C¢

tr

le:

Cit

M

& precieux vestemens & de riches aornemens. Ou sont maintenant les abondances des mondaines plaisances. Ou sont les gras disners & leurs abondances d'oyseaux, de chiens, de charz, ilz y prenovent plus grans plaisirs que à seruir Dieu & doner aux panures. Ou sont leurs popes, leurs ioyes, leurs soulas: leur immoderce & effrence lyesse ou est elle, & ou sont ilz? Pour toute memoire & souvenance tu trouveras en leur tobeau vermines & cendres puantes. Recorde toy donc que telle est la fin de tes plus fiches amysiacoicce qu'ilz ayent passé lenrs iours entyesse de delices de remonde. Or pléust ilà Dieu que tu penfasses de cœur phistice en labour & continence routes ces choses caduques & trafitoires. N'as ru pas veu dul tat le temps de ton aage aucunes gens non grop pauntes, ne trop riches , tant par lucceffirs que par mariages, ou par quelque au trevoye font deuenuz treffiches à met neill les. Pour lors par advanture ont ilz fomercie Dicu: mais cen'a gueres duré: car rolt apresilz ont delaisse Dieu & ne leur à sounenu du benefice qu'il leur à faict : mais ce soni adonnez à pompes & vanitez mondaimestant en ieux, qu'en paillardises & abho-SJ min₂

: pa

:ch:

: pa:

es:

ça ho:

y ê

bra:

·fte

elti

101

100

cst

nou l'hé

rel'

[50]

ih.

illi

nic

:116

ler

111

ıUX

710

minations mondaines; mesmoment que par Jeur orgueil sont venuz jusques à contener & melprifer leurs pauures voilins, & leurs serviteurs & servantes: & pareillement ne tiennent compre des pauvres de Dieu pour leur doner l'aumoine dont en la fin deuien nent panures & milerables, quasi insques à leur pain querir: & en dager d'estre damnez apresseur fin. Et pourmet se veux en ton cœur par meure deliberation ronger & con siderer ra vilité il convient fuyr orgueil & fuyuir humilité, & auoir congnoissance que orgueilest la figue par lequel le diable diui fe & fepare & cognoil les liens des autten Dequoy dict, lob aun as chapitro Lieldia bleeftroy deflies tous les filz d'orgueill les Taioft Gregoire dift que la cruel fancules णिक्षानिक देश हैं विश्वति हैं हैं कि स्वति हैं हैं कि स्वति हैं जिस्से कि स्वति हैं कि स्वति हैं कि स्वति हैं humilité Et à ces deux signes sont cogrens les leguisques de Dien de du diable. Esquer mue dia l'iderrane l'ame de l'orgred leun off de Diry delaissen asset faicte habitaold des diables. An queberopas dict le laga ique orgueil est le hayr de Dien & des homes ain 6 qu'il appert: carongraid getta hots Lunde for du cicl & Adabonado Paradis notre la con Organi fift nover so lampi l'haraonin pon tc SHIE!

I(

d

ſc

pi

Di

20

115

pil

Digitized by Google

te son armee. Orgueil mist Saul hors de son royaume. Par orgueil sut trasmué Nabugo-donosor en beste. Par orgueil Anthiocus souffrit mort vilaine. Et par orgueil eut Herodes la persecution de l'ange.

De peché en general, Chap. II.

ble , le mencem peché. est escrip

Ì,

Πŧ

III.

t a

iot iie

ine te

Cũ

11

do

, 6

ici

100

eu!

act

Q!

, 211

UC

arc

ţ0l

met peché, est seruiteur du diable, lequel du commencement commist peché. Et ainsi qu'il

🛪 Eluy qui cõ

est escript en la premiere canonicque de Sainct Iean au iij, chapitre. Peché est vn fais pesant, lequel le ciel ne soustient point: n'en la fin la terre ne le soustiendra point. Mais descendra en enser auec celuy qui la cômis. Et debuez scauoir ainsi que dict monseigneur sainct Augustin que toute chose dicte ou faicte par concupiscence desiree contre la foy de Dieu est peché. L'aquelle chose toute creature qui veut & desire son sauuement doibt en toute diligence suyr & euiter. Et principalle-

ment

ment pour trois choses. La premiere est, pourtat que peché desplaist fort à Dieu. La feconde pource que peché sur toutes choses plaist aux diables. Et la tierce chose est pourtant que peché sur tout nuyst à l'homme.O pauure pecheur & homme miserable ie te dis premierement que su doibs en souueraine diligence fuyr & euiter tout peché, pourtat que c'est chose à Dieu ton createur trop fort desplaisante. Ainsi que tu pourras cognoistre en cosiderant & pensant ce que Dieu à faict pour la haine & destruction de peché:car nostre createur pour la desplaisource de peché à dissipé & mis à sin presque sources ses œuures, C'est assauoir tout le monde par deluge : ainst qu'il est escript au liure de Genese. Et doibs congnoistre que Dieu n'est pas ainsi comme les autres Roys & puissans princes; lesquelz destruisent & gastent les terres de seurs ennemys pour les dommager. Car Dieu à dissipé & degasté sa propre terre seullement pour la desplaisance de peché qui estoit entré dedans. Et oultre plus Dieu n'à pas feullement en desplaisance peché: mais aues ce tout luy desplaist qui touche ou participe de peché. Et si doibs congnoistre que

que Dieun'est pas comme les hommes qui ne genent pas en la mer ne leurs potz ou raffes d'or ou d'argent pour le vin corrompu qu'on à mis dodens, Carilz mettent & gettent dehors le vin puant & infect en gardant, les vaisseaux sans les perdre. Mais Dieu ne faict pas en ceste maniere de peché, Caril ne gerre pas ne desprise seullement peché: mais aucc ce gette & met à perdition les vaisseaux de peché. C'est affanoir los creatures taifonnables qui lont ames creeqz à sa propre semblance & à son image non de son propress, precieux sang racheptees do dampnation eternelle, Lefquelles panures ames il gerrera en la grande & tresparfonde mer d'enfer. Espourtant il ell dick an liure de lapience ix chapitre Le pochay: & fon peché sont sur soutos choses en la haine de Dieu. Car Dieu plaste bon amy soje au ciel ou en la terre qu'il ne hayst jusques à la mort s'il y trounoit vn seul poché mortel. Et pourtant se sainst Rierre fust mart en peché de tierce negation nonobliant qu'il aymast nostre Seignour lefus-Christ plus ardemment que nul des autres apostres il cust esté comdanné par justice diving de Dieu le tout puis-

ht

ŗ.

}@

100

η

ΪÓ

ui.

it.

III.

101

30

125

An

fant. Secondement il nous est bien demonstré combien Dieu à hay peché quand pour les pechez du monde son seul filz pur & nics & innocent à voulu permettre mourit piq teufemet, laquelle chose tesmoingne Elaye le prophete en son liure. 54. chapitre difant l'ay liure & baille mon filz à mort pour le peché du peuple. Car le filz de Dien ains qu'il est escript au mesme liure de Llayes ni chapitre. A voulu litter fon corps a more pour occire & destruire peché. Or conside le qui est celuy en terre qui pour hayne de lon chieffly voulfill faire mouris lon foul & propre like. Tiercement colle choice est demonitiee en tant que Dieu des le comp inencement du monde persecuta peché & le mist hors de son eiel. Er voyant Dieu qu'il estoit demouré en serre, luy en propre perfonne voulut du ciel descendre au monde pour en chasser & mettre hors pechés & au bout du monde il gettera & encloria peché dedans enfer. Pourtat est dict en Mil chee au dernier chap Il gettera au fondz de la mer noz pechez Car Dieu au grand tout dujugemer gettera au parfond d'éfer les pe cheurs auec leurs pechoz. Quartement que Dieh Payt en deteftetioik uppert par ceste fimi

similitude: La bonne mercantoi cameremét la chofe en haine pour laquelle elle mestroit lon enfant en feu greant & iamais ela lenel'en ofteroit. Toutaint off il de Dieu tout puissant car non obstant qu'il air ayras les enfans d'amour si ardans que pour eux ilà voulu mourir, quandes viendra au jour du ingement il les condamnera en feu inextinguible sil trouve en eux va feul peche mortaleacht ga agustlopig gastlauch - LE pour ant done toy papure ame pen cherelle un as vou & entédu combien Dieu à en haine poché & en abhomination pasquoy letu veux plaire à Dieu deuant couts ommeliu doibs fuyr. & cuiter peché, & ne hivedonner en toy lieu ne habitation : car to doils leavoir que la fomme foroit moule delloyabe qui vondrois conchet en son list vir homme lequel pour chasterent la mors de fon many, se par lequel plusiones maulichuy pouhroyandaduenir. On est il aindi que pet cháziblacholeque moltre Seigneur Iclas: Christ way espoux desames less tant vous huaymer qu'en regettant peché plusious manix luvilone aductuiz & finablement ia more Eripourtant chetamy penie atourlast uement en fuyant peché, & elcoute l'as poor nition no.

Ott

зb

ed

bé

de

uľ

р¢

ııĉ

łe

nΪ

Digitized by Google

nition de Davidle prophete lequel distren ceste maniero. O mon Dieu tout puissat donne moy cheur ferme, pur & ner; & vuell les innouver & renouveller mes enrailes deton laind & lacré esperit. Secondement ru doibs souverainement & en toute diligence fuye le peche, & principalement pos che mortel: pour chile qu'il pluit plui un attible et qui plus to rehouye laint que un pourras congnoistre par trois signes hepro mierest: que le diable ne demande qui leuero loulas, aucre gaing jauce of invalineals gent que les ance. Donell et escripcaires Chapitre de Genefe, que le diable parlant à Dien luy dispiren colle maniero. Donno moy les ames de tes creatures, & rour le de Mourant pres evateribue à toy Loaullimos seigneur saind Gregoire dict en ce pussigo que le diabiene le jugeon estime point d'awoir riens faith qui juy-plaile; s'il ne maure l'ame du morrel dard de peché. Caril est ainli comme l'oyleau de proyo qui nu ches che ou demande que le cœur pour la refeation. Auffi le diable, de toutes choses en l'hommene demande que l'ameiLe second figne est que le diable sur tout defire et ayn me peché po ur la continuelle tentationicae neilin CI

en commettant & en perperiant peché par l'espace de bien six mille ans & plus jamais n'en fut faché ne trauaillé. Mais veut touf iours cercher & enquerir nouvelle maniere de faire à la creature humaine commettre aucun peché mortel. Pourtant il est escript au premi er chapitre de lob. Que quand Dieu demanda au diable d'ou il venoit il luy respodit qu'il auoit circuy, chemine, & ennironné toute la terre. & qu'il n'auoit point C'est donc bien trouve un homme juste. figne que le diable est tant occupé pour peché elmouuoir que repos ne peut prendre. Pour ceste cause est dicte l'auctorité subsequete:prince an liure de lob au iii.chapitre dilant en celte maniere Ceux qui denorent ne dorment point. Letiers tigne pour quoy diaple:elf poù rrant que latua fut affouny. Et nonobstant qu'i ché devoié infiniz milliers d' tesfoys il'est tousiours affair que le Lyon rongeant & q laquelle il puisse deporer. que dift faincf Pierre, il à faith de boire. guoy dict Lob. Le fleunc alt horrib diaple no s'en cibah to point; car 120 %

cf

ant

ieil

lla

ent

lili

pe sat

e11 pri

20

14 14 11)

nnø : de

nó ige

14

mc

dt

Ľ

fe.

CI

que le fleuve fourdain entre dedans la gorge,c'est à dire dedans enfer: Et le fleuue que le diable engloutist sans soy esmerueiller: sont les pecheurs couras de sour & de nuict en la gueulle d'enfer lesquelz il desire malicieusement engloutir & deuoret. Er pour clerement prouver que le diable prent la delectation en péché: nous en autons exemple en la vie des peres au chapitre des diables comme l'yn d'iceux entre les autres fur loue & honnore du prince des diables, & fut par deuant tous les autres en vne chaire assis & pose en signe de victoire: pourtat qu'il avoit said venir & ament au peché de fornicatio vn movne, lequel par l'espace de xliiij.ans n'auoit iceu attraite à peche. Et pourtat pauure ame pechereffe pleure ame rement en rant qu'il as refious contetoy res ennemis:c est a scavoir les diables quand tu peches morrellement. Et au temps aduenir par pure confession & digne & par latisfa-dion faicts ellouyr dellus toy ton Dieu: & tous les anges: cat ainsi tomme diet Sainet Lucen son quinzielme chapitre. Les anges le réliouyssent et du la rélieux quand vir pecheur se convertiff & said penitence. Tierce inent su doibs par souveraine estude suyr & cui

& euster tout peché: car il te nuist & t'est contraire plus que nulle autre chose, en tant que par peché sommes separez de l'amour de Dieu, & sommes faicts ses ennemis. Pourtant dict le prophete Elaye en son xix chapi. Noz iniquitez ont mis division entre nous & Dieu : & nozpechezont eflongué saface de nous: C'est à dire de noftre vision: car il ny à en paradis-si iuste ne * if fainct s'il commettoit peché que tost ne tresbuschast en enfer & qu'il ne perdist l'amour de Dieu. Auquel propos diet Saine Augustin. Celuy qui commer suute se pache encontrellon vray & trelloyal amy, il of & doibt eftre reputé vituperable. Or donoques il convient congnosstre & entendsp que par plus forte raison celuy qui cominet faute & peché côtre le souverain Dieu cout puissant & debonnaire doibt bien estre vitupere & de tous tenu abhominable Quar remet il est affauoir quar pechede pecheuk eft oblige & adjuge au giber d'élenter pour tant quela loy divine ne differe pas for dela loy humaine ill est dict que ce ox qui Vont contre la maiesté royalle von digues de mort & d'eftre punis corporellement. Par femblible conjecture, & via dapparen i \$3200

er:

ið

ıli.

ונוכ

12

12

de

de

ce

ce les pattures miserables pecheurs qui on t offense nompas seullement le prince tem porel, mais celeftiel: doibuent bien estre condănazestre penduz en enter perperuelloment, ainsi qu'il est escript en Esdras, au milij. chap. Et mesmes au decret de Darius auguel il dict ainsi. Il doibt estre denoncé à tous qu'il appartient que ceux qui auront transgressé les commandemens dessus don sezie escriptz quant au peché de omission: on doibt prendre le boys de leurs propres rdifices. C'està dire du iardin de leurs propres confeiences. Car en la coscience croife Ac hous anquel les pauures pecheurs long pendus. Et si sont leurs biens confisquez poutos qu'ilz one offense & desprise la loy salaus seigneur & prince. Et semblablemer mesouractions en la glaire du say celeffe, les bons to leurs bienstairs. Ainfi peux tu veni ne qualities humaine faith corporellement de loy divine le faiet spirituellement. Et cel--lameting sholo on lift on Helter.vij, chapiare ou il dict. Prenez Aman & le pendez au igibet.Par Aman est entendu le pecheur:lesanglile roy celelle comandera a effic pen-. numengibet d'enter, s'il le trouve en peshé mariel Quincoment paché desponille l'hé-32

 ${\sf Digitized\ by\ } Google$

ane chee monde de tout bien de de grace, & en l'autit de gloire orernelles Ainsi qu'il est escrit air viij cha des Prouerbes, peché faict des hommes miserables & pauures. Helas le pocheur doibebié eftre dict pauvre quadil n'a ries mais à perdu huy melmes par peche morteh& de la franchile il est missen la lorultude du diable. Encoreduibille pechant estrendict plus panure:card ne poutsiés gui gheriluy estat en tel oftet & les bies,faits de parluy, ne by proufficenc point à fou falut ravil nevist sino quat à son corps. Dequey dit Bocce en fontiij liure de coldanio Lino momentais n'est point autremet dit homes Inon homme mort wat Phome par pecha estéléparé de la gloriense lumiere de Dious &cffrauengle&cobbefqueiPourcant chi escritant saphologuelau promier chapitre Gent cheminemine commo aucuglos qui ont poché schire Dien Exterplalmitte disti Ilz n'ont feen envendre ne vecible abamin de lene faints & ilz cheshisteront antends bres. Auquel propos dich daibot Hisrofone Liamopolluc dedans par peché zab dapuis ince & abbacucionbas affirmquiallemento ye on a je puillance de regander embaung ning fi doibsxfcanoit gha peché dhe mane à pour **50**

DD!

m

तीः

ud

; 2

ını

ıct

TO

da

101

)PII

:10

(d

qin

3 6

نظاثا

e,l

VÇ.

116

e cu haj

e2i 15:1

P¢

Digitized by Google

pourriture en la pommercar tous ainfixque la putrefaction ofte à la pômme valleur d'ive ne auere couleur st odeur, tout ainsi peché ofte alhomme odeur de bonne & vraye renommee, de vallour & de glaire, couleur de beauté, & laucuir de graces Pour ce peché est de droite appellé pour riture. Duquel putle Elaie en son xv. chapitre en di-Imat:Celay qui faict peché, meiné vie plus sede que n'est la boue les la pourriture de la terre Et fain & Augustin di & recice que phisodoux estaux hommes sentin scodorer visua chien mort, puant, & pourry a que most à Dieu vne amo pecherelle. Et de cos demoticrepariat faid & Augustin on violed moil lequel il faildir a par lity: fot remaid la ichis zu voye de faluation vir pauure pe cheignqui present y esboig Originis lesso com Supere passance on missorables prichesto costo blick at proseffice whom to souther solding ale hiers mondains for a lens franch toff walk duedem cenes in debiensfaid zi Tulverk iki connectes ardamment desprients , 80 doobspillsked ansparpeer xiz depris क्य दोष्ट्रकारवांच्यां लागां में के इंद्रियां के प्रकार है विकार gingna de vecitos guaida pletie de biens At successor comble concerns of the constants of the contract ZUOQ Or

d:

ħ.

(e

cł

dι

加組

ſe

2

be

qu du

& ge

Ce.

tre

lon

Sei

COL

iD

Ma

Digitized by Google

of me dy quelle chole c'est que tu vouldrois auoir mauunis i vouldrois eu auoir mauuais enfans, mauuais enfans, mauuais feruiteurs, mauuaile robe ne mauuailes chausses. Et toutessoys toy mauldict & endurcy en con peché tu veux auoir bien, & mener maudice vic. Or ie te prie pour ton salut que tu n'aymes pas plus cher ta chausse que ta vie. C'est à dire que tout ainsi que ne vouldrois mauuailes chauffes auoir qui n'est qu'vn des moindres paremens de ton corps : & ne vueille pas mener n'ensuyere mauuaile vie : car la bonne vie est le plus beau parement de l'ame. Toutes les choses tjue tu vois bellez & plaisantes ru les tiens cheres mais certainement se bien te voois ru te reputerois en toy melmespuant & vil & destronneste. Et pensetu se les bient dequoy ta maison est pleine auoyent puissace de parler qu'ilz ne s'escriassent point con tre toy en disant à haute voix. Tu nous veux auoir & polleder à ton apperit & voulonte, & nous voulons aupir bon & loyal Seigneur. Escoute comme llzus'escrient contre toy, en cux inuoquant & addressart à Dieu. O vray Dieu, createur du monde ruas donné à cestuy homme tant de biens,

[C.

e'q

lot

: **¢**

lea

'nŧ

id!

Ėþ

0

X00.

158

YØ

Χİ

&

& il est came manuais. Que luy proussiçons les grans bions, qu'il possede quand il n'a en luy celuy qui tout luy donne. Sextel ment il est à noter que par peché l'hom, me devient beste & brutal. Et pource dict Boece en son a liure de consolation. L'ho me bon, iuste, & loyal qui sa bonte & preud'hommie delaisse n'est plus homme ; car aussi tost qu'il s'adonne à peché, est conuer, ty en beste brute. Et le philosophe es Etiques, dict qu'il n'est pas scullement beste; mais pire & plus detestable que heste. Alas quelle chole concorde David le prophete disant on coste maniere. L'homme durant le semps qu'il estoit en honneur accest à dis reen grace & qu'il estoit à Dieu mouls aggreable n'a point voulu entendra à son sa lut Pourtant est il comparé aux insiens & aux autres bestes brutes & folles, & oft faid à cux parcil & semblable. Er pour le seprielme & dernier point aussi est à noter que de peché nasquir seruitude diabolique, Dot il est escript de par monseigneur sain& Iean en sa premiere canonicque au 3. chapitre, Celuy qui faict ou commer peché, est du diable seruiteur. Et pourtant toutes choses sould grees toy pauvre dolent & miserable pecheur,

pecheur, ayes pitie mercy & compassion de ton ame, & ne vueilles dessus elle mettro ne amener peché:mais te recorde come par peché & par tes maux tu as Dieu offense & courroucé. Tu as trop resiouy ton ennemy c'est assauoir le diable, & dommagé ton pro chain. Or docie te prie toy pauure pecheur congnois la noblesse de ton ame, & combien grandes & griefues ont esté les playes d'elle commises par peché, pour lesquelles à esté de necessité le filz de Dieu estre crucifié. Certainement se les playes de ton ame n'eussent esté mortelles: iamais pour leur remede le filz de Dieu n'eust soussert mort. Ne vueilles donc vilipender ne despriser la redemption de ton ame quand tu vois & congnois que la treshaute maiesté én à eu pitié & compassion. Er puis que ainsi est que pour toy il à respandu larmes & pleurs, respandz pour luy toutes les nuies larmes de penitence & contrition. Il à respandu son lang pour toy, respands le tien pour luy tous les iours par penitence. Ne accorde pas à ce que ta chair veult: mais considere & prens garde à ce que ton ame requiert & demande : car ainsi que dict saince Gregoire: de tant plus que la chair en ce monde

il o

ext

1011 : di

Ľ

pro

::6

pu: s E:

od

A.

he

UP.

13

пli

山田田田

; qc Di

la

oia Ad

iok

ICL

de vist doulcoment es delices de sa plaisance pour vne briefue & transitoire espace de temps, apres la vie corporelle l'ame eternellement sera plus tormentee. Et de tant plus que la chair est en ce monde tormentee, de tant plus l'ame sera ressouye en la gloire eternelle. Pourquoy dict moleigneur fain& Augustin. Laissons & merrous arriere pour l'honneur de Jesus-Chuist les choses qui sont à delaisser & qui empeschent nostre salut: affin que pour les choses tranfitoires ne perdons les eternelles. Et considere que s'il estoit ainsi que lon te dist. Prés & yse à ta voulenté des biens & delices de ce monde, tout ainsi qu'il te plaira: par vne telle condition que apres, les yeux te seront oftez,& perdras le soulas de rout le demourant de ta vie, en languissant de faim & de foif en grand peine & milere. Cerres iamais tu ne vouldrois auoir ne appeter tel bien téporel. Or cosidere & aduise diligentemet que tout le téps de ceste vie humaine n'est pas à copter vn moys vn iour ou vne heure d'espace de temps: au regard de la perpetuelle peine d'enter : en laquelle n'a point de fin : & à laquelle nulle aultre peine n'est semblable, & ne doibt estre comparee.

Coms

Œ

pc

tu P

VI

ve la:



.ar. e d

içi:

tar

ner n l

100

rric

cho

her

rai

)ot

Pri

·VA

roľ

100

z d na

bic:

má

1d

1eu

ŗp¢

oin

COM



Onseigneur Sain& Matthieu en son 14. chapitre

dict que nostre Seigneur voulut admonnester la creature à fai re penitence parlant enceste manieré. Que celuy qui ne prendsa croix & vient apres

moy, n'est pas de moy digne. Par ceste croix nous signifie & donne à entendre penitence, laquelle tout pecheur doibt prendre & porter perseueramment s'il desire en beatitude eternelle regner auec Iesus-Christ. Pourtant monseigneur sainct Hierosme en vne epistole qu'il escript à Susanne dict ainsi. Penitence est au pecheur necessaire, & doibt estre telle qu'elle soit sussissante pour le crime perpetré pacisier enuers Dieu: ou que par plus grand merite elle excede le peché: & sainct Augustin dict. Quiconques veut estre sauvé, il conuient & luy est necessaire de purger & lauer sa conscience par

larmes de routes les souilleures & macules. dont il a pollue & souillee son ame apres la reception du sain & baptesme. Mais par aduenture toy qui es adonné du tout à complaire au monde, diras en ceste maniere. Le fermon & les parolles de ceux qui me dient & m'admonnessent de faire penitence me semblent dures: car ie ne puis le monde despriser & ma chair corriger & chastier, Helas pauure pecheur escoute la doctrine nom pas de moy; Mais de monsieur sainct Hierolme, disant en ceste maniere. Il est impos lible que l'homme puisse vser des biens de ce monde en emplissant son ventre & accomplissant sa pensee, & apres les delices de ce monde passer es delices de l'autre en telle maniere qu'il soit en l'yn & en l'aultre fiecle glorieux c'est à dire es cieux & en terre.Laquelle sentence conferme sainct Gregoire disant. Plusseurs sont qui conuoitent & desirent voller du present exil de ce mon de en la gloire & ioye de paradis: mais ilz ne veullent point delaisser les delices de co monde. La grace de nostre Seigneur lesus-Christ les appelle: Mais la maudicle concupiscence de ce siecle les repoque & retraict, Îlz veullent bien mourir de la mort des iustes

stes imals ilz ne veullent pas viure comme les inftes. Et pourtant ilz periront & les en fuyurono leurs œuures en enfer en eternelle damnation. Et à cel propos parle monsei-, gneur fainct Bernard aux pecheute refulans penitence. O paulure pecheur miletable recongnois & confidere en son e ceur l'austere vie & effroite confideration du glorieux saince lean baptifie, & custon gnoistras que c'est viomessager de morr ètednelle à rous pecheurs qui en ce mode refusent penitenec; & qui ensuyuanti louns delices. Helas nous pasures befles irraifonnables & milerables vers de terre, pour quoy sommes nous orgueilleux & despiteux & desplaisans à faire penirence quad nous voyos que celuy, qui ontre los enfans de toutes femmes est né le plus grát, à voulu son sainet corps pur & net innocent chastier par penitonce, & nous definons vestir & aorner le corps de vestemens, precieux. Et le bon sainct n'auoit au desert pour tout parement sur son corps, que la dure & aspre peau d'vn chameau. Nous conucitons & desirons boirervins delicieux : 85 le glorieux amy de Dieu monseigneur fainct. Iean baptiste ne bunoit au desert snon de l'eaue pure, Regarde

:ula

res

ar at

con re.I

: dia

ce I

ledt r. H

e nc

t Hi

mp

ensi

21

dela

ıttet

'ant

cni

ł Gr

oit

em

ais

dei

Ielu

onc.

craid

es il

ft

garde done toy pecheur miserable se tu. doibs fuyr à faire penitence pour suyuir les plaisirs mondains. Helas non certes, car ce n'est pas la voye ne le chemin de paradis. Et pour plus esmouvoir ton cœur à faire penitence pour fuyr les delices de ce monde, Recorde roy du mauvais riche qui fur seigneur & mustre de cant de grandes richesses, & qui estoit vestu cous les iours de pourpre & habitz precieux, lequel apres ceste vie morrelle nonobstant tons les delices qu'il audit en au monde ne peut obtenir ne avoir à la necessité de son reclardant & de son trelanguoissenx torment vne seuk e perite goutte d'eaue pour refroidir l'ardeur de la langue. Recorde ces choses ches amy & faictz penirence randis que tu as temps & espace: Evnete confie point tank à la longueur de tes iours. Car nonobstant que Dieu ayr promis pardon & misericorde à ceux qui veullent faire penitence. Il n'a pas pourtant promis terme de viure iour, heure, ne minute. Et se tu veux scanoir que c'est que penitence : ie te dy que c'est plourer en larmes de contritions les pechez passez; auec ferme proposdiceux ne commettre plus. Car comme sainct Augu-Itin

Ain dict. La penitence est vaine & nulle quand la personne ploure ses pechez, & demande pardon à Dien des offenses qu'elle à faictes; & à vouloir de commettre peche Et pour plus ample declaratio tu doibs scapoir & noter qu'ilz sont trois manieres de penitences. C'est assauoir contrition, de cour confession de bouche, & latisfaction deuure. Pource que enstrois manieres nous offensons Dieu. C'est affauoir par delectation de pensee: par imprudence de par rolle a & pars œutire d'orgueile Et pource quivn dontraîre est par l'autre cuft en trois manieres opposites a nous saussaisons & Dieu. Clest assaubir en oppolant & mertat congrition contre la delectation de penfeer confession contre imprudence de parolle: & fatisfaction contresorgueil. Or voyons premierement que c'est que contritió: c'est vne douleur voluntairement prinse pour les pechez commis & perpethez auec prol pos d'abstinence & voulenté de confession. Eradone ainst que dict fainct Bernard cesse douleureffarelaigre, & elle doibe ellire ailgres pourcair que nous adons offense no-Are Dieu & souverain createur de toutes chofes , ette doibreftre plus aigre : car nous 0.000 impu

les

21

lic

П¢

111

fut

res

eli.

200

eu

21./

10

n

Digitized by Google

impugnons nostre pero celeste qui nous mourrist si doulcement 30% d'aquali mour nous debuons reputer pires que chiens ar les chiens de leur nature ayment & fuyuét ceux qui les paissenus nourriffem. Tieres ment contrition doibt effre ere agre 458 pourtant qu'en commertant peché appas offenions Diene Endarechefinous cormentons & crucifions noftre redempoeur qui mous à racheptez & de son propte lang des digrete destions de peché: oftense mistors ala la crudelité des diables & des peines d'enfer. Pontraux debuons estre dolentz & desplaisant de crois choses: C'est affancir du prohé commis : ou du bien faiot delaissé & duremps perdu. Er diet fainet Angustin que la veixo : 8 qualité de conteition de rœure vaut plus que tous les pelérinages du mode. Er en vac gloso faice sus le pleaumerAd deminum cum tribularer. oft dict. Que Dieunescer differenne escondoire le cœur contridu Exparcillement fainct lean Chri-Softome dict Contrition efficelle foulle qui frictà l'ame hay! l'habit de pompes; & aymer l'aspire mestement de la haire; aymer darmes sofwyr plaifances & ris. Caril nieft whole qui sonioingne & vnistellaine à Dieu धवृाः que

Digitized by Google

queles larmes du pentient. Et auffi dict mo feigneur famet Augustin que nous ne pouvons donnet au diable plus aigres douleurs die qe gandeles blaves de 11812 bechez bart confemon Be penicence. Mais hells confibie! dre bat heumence se countinour pour pour qui penicere ventet faire. Dequoy nofte lesgheur lecoplainte parlant par Areremier Haret Hommeidat barle on brotenespole व्यानिम्धिकार्थकः भितिभी भिरामका वृधि विदेश विका nicele du pet le commis en recognoi fant for mal fard. Le le condo Cella Maubir con fellon eloleglumes fuffilante acculation इन प्रकाशिक्षा कुल एक निर्दाष्ट्र मुख्य हुन एक निर्दाष्ट्र मुख्य हुन एक निर्दाष्ट्र मुख्य हुन एक निर्दाष्ट्र म fire. Pourtaille eft confession enlimbiogisce स्याप्तक्षका का क्षेत्रका स्थापन स वित्र आक्षां विक्रम विशेष विशेष विशेष विशेष विशेष विशेष विशेष cell pat laquelle la maladie lectetre de Tan wejognzejenstigede hateoff क पुरुष्णुकारा corders who deligered Dred duner to Des Jયાં હિલ્લા વૃદ્ધાં થતાલા માનું ભાંદાના પ્રાપ્ત છે. જે તેમાં આ જે તેમાં આ જે તેમાં આ જે તેમાં આ જે તેમાં જે તે Positigns view (Attached William Beats Senter La Vengeneral division (All Molles) and a vengeneral feel (All Molles) and denant. Et Calliodore fus le pleathine. con-فك أن luge

OLS

Car

:ce

Oig

en.

qui

:01

28

oil

fe'

35

iuge mais est aduocat pour ceux qui par vraye confession se condamnent & rendent coulpables. Et Pape Leon dict. Le peché ne demeure point à condamner en jugement qui par confession à esté purgé. Et faince Augustin au liure de penicence dict. Confession est le falut des ames admichilante & degasteresse des pechezarestaurarelle des vertuz 1 guerreante & combatante contre les diables. Et quey pluscon+ fession clost la porte d'enfer . & outre celles de Paradis. Pour lesquelles choses trofcheramy felon le conseil de Hlaye; Dy; res iniquitez affin que tu soys institié Garle commencement de justice est confessionide ses pechez. Caril refaut confesser tour tes pechezentierement desquelz tu as manaoire, à yn prebître lequel ayr puissance de 1914. absolutre par telle condition, que tu ne dises pas à un preblire, une partie de tes pechez & à l'autre prebstre l'autre partig. Car, en toy confessant par celle maniere syn ne l'autre ne te pourroit remede donner. Pourrant dict; faince Bernard. Celuy qui djuic la confession à divers confesseurs il n'a point pardon, car c'ost vne dete-, hable fiction que son peché diviser a & aller

E

cl

Pi la

fa

Cţ

ď

ài

lis

ail

che

me

et

ist

allet par dessus sans entrer au parfond de larasine Ceux qui le font en telle maniere receptions excommunication pour absolution, malediction pour benediction, Et telle division se faict souvent par hypoerific. Car ilz disent les grans & enormes pe chezaux probîtres qu'ilz ne congnoissent poins Eta coux qui sont de leur congnois sance & leurs familiers ilz disent & confessens des pechaz plus legers. Dequoy dich fairit Augustin, & ainsi est escript, au deoret que celuy qui divile la confession n'est point à louër, car il colle à l'vn ce qu'il reue, le à l'autre. Laquelle chose est soy louer par maniere d'hypocrisse. Or parlons de satisfaction de laquelle sain de Augustin dict en ceste maniere, Satisfaction est exceder & delaisser les causes de peché & ne fauoriser à ses subjections ne admonitions. Et aussi Cain't Gregoire dict. Nous ne failons pas fatisfaction par cesser de pecher: Se nous pe laissons les voluptez en ensuyuant pleurs & lamentations contraires & opposites à per the August propos dict faince Chrisosto. me, Telle que l'offense à esté deuant comin le telle doibt enfuyuir la recociliation & fatisfactio . & doibs eftre qusti enclin apleurs & la a or s

į pa

ech

iuge

iich

ltai

nb

COR

: cd

y (6

ar!

пå

100

to

ď

pe Lai

'ro

er.

rs

8612 Mentations comme tu as ofte englin's peché. Et prens'en toy auffi grande deno-Hon de faire penitence come fur assurgrande intention de faite & cominetete pechés Catles grans pechez & pelans, delirencles grandes lamentations. Dequoy dir Eulebe euelque. Par legere confrition ne peus pas effre payce la debte par laquelle la more ereinelle est deue au pecheuri Nede petite fatisfaction de peut on fatisfaire als vice pour lequelzle few eternel est appweille A Mais भेशितिसम्बंधितम् देशके विशेषित में कि विश्वास्त्र होते विश्वस्त्र होते विश्वस्त्र होते हैं कि स्वार्थ mbrielle de penitentes direcournens de fai Voye de la risfaction en reguldans derriere cux comme la feinime de Louis Contro lesa quelz parie famet Bernald en yn felmon ou H'ditt. Celuy qui perfectentencient en lop le pelant fais de peché dont l'amoult chargee, doibt prendre & charger fon vorps du fardéair de penicence. Et en cu faffaire des ehargera & allegera fon ame, & par comoié foront effacez les pechez passez & coux adtienit le poutront eulter. Et lain & Augu Att for le jo. pleanme dict. Plutieurs some qui n'ont point honte de faire & etimettre peu ché:mais ont honte & vergongne de faire penitonce. O incredule creature forcente & bors

&

de.

ce

M¢

Die

çni

aff

Ci

æ

CO

Oľ

de

ďa

ne

162

ici

& hors dielens astu point hote & houreur de la playelde peché. Ne voy sp point qu'élle est puante orde & poutries Récours au modesin & faicle penitence, en dilant Mon Dielectron conserve congnois mon iniquincestray obrement que mon paché est to offourschatte moy. A roy leul ay faich offendoren dommestant peché sear its es Soul fant pechér Etion outre su doibs notes que satisfaction est entrois choses Ciest as faucir en orailon en aumosoct & en jenfoct affin quelenombre trimire loit oppolite, & Contre troit faux disboliques pechez. Oraifon corre organil: leufoc con un la con curifcence de la chair o Authofha contre enarice. On on peult dire sinfi. Tout peché sommis contre Dieu rencontre cestuy est ordonicaumoine. Et pour plus grande des declaration de latisfaction, nous parlerons diaumoine. Aumoine vaugautant à dire come mandement de misericorde. Et en aui treserte vant autata dire come mandemet de Dieucar luy melmess de la propre bous or chai mandé & comandé sumofre elise fait pe de Dequoy did Hieremie, Ponez aumolm nes, & routes choles lergt entroue pares &s u vetres On anticmétantione de le que

10.

0

till

Œ u

ΥÌ

eŧ

ici d

10

0

re caucide Dieu. Car il est diction il Euligile. Tout ainsi que l'eauc estaince le seu : aumoine estainet le pechés Maisiliconuient regarder à faire aumoine. Il ne la conuient donner sinon à ceux qui en ont recessités car donner à ceux quin ont point de neces fité n'est pas aumoine, mais c'est desrobé le deoict des pautres Quand l'aumofne est bien employee ne convient regarder à qui on la falt, & n'en fant actondre recribution findrique de Dieu car il fuffift puis qu'il là commandee & à luy mesmes approprieu Au kej chapitre des Prouerbos est dict. Pat somofor; est valivé sciniquité rachepted Er Daniel en recite on forviligehapitud Parlant d'une femme qui mist en cous les vais lu feaux-vno petito quantité d'hudlo qu'elle (2 about Errantoff creut l'huille en relle chize mere qu'elle en paya so pacifia ses credis reurs.Les vailleaux de la femme qui elloyét vuy desidenotent les pareires lesquelz nous debuons un noltro mailon appoller. Ainfi dict Elage. Ayme & appelle dedans ta map fon les panares & les despourueuz & efga 🍇 revise fi peu d'huille que tu asse est à diferie nu tà fubltance distribue la par ces valificatra; 🖏 & endoane aux pauures ... Et Thobie dia ' **3**3 ainfi

(2

çu le

ir

M:

pli

zinfi. Se tu ze peu à donner, estudie à le doper & impartir aux pauures voluntairemets acar adonc croist l'huylle de misericordo quand par merite & grace l'ame pecheres-Ese sarisfaict à Dieu de ses pechez, Secondement aumoine multiplie & accroist les biés a temporelz. Dequoy dict sainct Gregoire en h son dialogue. Les substaces terriennes sont. multiplices pourtant qu'elles font données, u & diffribuces aux pauures. Nous augs exgr n ple au tiers liure des Roys au xvj. chapitre: ii De la femme venfue qui repeut Helye, à lani quelle Dieu multiplia huylle & farine Para il quoy on peut entédre que les pautres nour prissent plus les aumosniers, que les aumosniers les pauures. Tiercement nous debuos, infaire aumoine, & œunre de milericordes, ud Car aumoine garde l'aumoinier à l'heure u de la mort & meine à clarté & à ioye son mame au royaume des cieux: & pourrant dict; fain& Ambroile que milericorde leulle acno compaigne les trespassez. O quelle compai Au gne au mourat d'auoir aumoine. Or no laiffe pas doncques si loyal ne si bon seruiteur. Ne vueilles pas mettre tel aduocat derricgire ton doz. Ne faictz pas comme ceux qui anen leur vie tiennent leurs biens par telle ardeur ıdi

ardeur dauarioe, o par lours propres mains c ianiais aux pauures aumoines ne departent. Cartelz sont semblables à orluy qui pour veoir cleremet son chemin porte la lumiere derriere son doz. Mais fuictzainsi que réseigne l'ecclessattique. Ne dy point à ton: amy c'està dire à lesus-Christ, à ton ame, ou au pauure quad il te demadera l'aumofne, Monamy va, & reuiens demain ie ce domeray. Comme il foit ainsi que tu luy puisses doner quad il la demande ru doibs scare noir que le riche à qui on demade l'aumos no doibt confiderer trois choses. Premiero ment qui c'est qui tuy demande, car Dien huy proprod tast voulu aymerles panuret que tout ce que tu leur donnes en l'honnir. de luy, il le repute estre à luy faich sa donné Pourtant il est escript en Sainst Matthieu au quatrielme chapitres Tout ce que vous aurez faict à un de mes moindres loruiteurs à moy l'aurez faict. Dieu demande par le pauure l'aymosne du riche, & le riche demade à Dien le rovaume des cieux. Si doibe bien le riche craindre quand au pauure il re fule & denye l'aumoine: que Dieu ne vueil le pas exaulcer ne ouyr sa priore quad il de mandera le royaume celeftiel : car il est es-, cript

wipt nax Proud bes xxj. chapili Celtiy qui clost les oreilles quand il oyt le pauure crier le teps viendra qu'il criera & ne sera point ouy de Dieu. Secondement le riche doibr considerer quelle chose est que Didu dema de quand par ses pauures il demande Paumoine: certainement it ne demande riens du nostre, mais demande le llen seullement. Et pourtant est bien celluy ingrat à Dieu qui au pauure denye & refuse l'aumosne necessaire quand il à viades & biens abodamment: & ceste chose cosidera David lequel dict au premier liure de Paralipomenon au: xxix.chapitre.Omon Dieu & moseigneur zoutes choses sont à toy, & n'auous aurre; chose pour te donner fors seullement de que de ta grace auons receu de toy, Et veris tablement Dieu nous demande seullement ce qui est sien, & ce qu'il luy appartient. Et nompas à donner, mais seullement prestet pour en rendre, nompoint le double ne le tiers, mais croissent à vsure centsois plus. Q pauure pecheur faietz selon ledit saint Augustin. Baille à vsure à Dieu ce que un bailles à l'hôme, & tu y prendras cent fois plus & la vie eternelle possederas. Trop est ingrat celuy qui ne yeut à Dieu bailler vsure,

)artei

ni po

lum

nhe

it it

n all

ШП

: ted

/ P=

as k

11111

mic

rD:

1110

óot

OF

rthi

ite:

p1:

do

eil

VIX

il.

Fi Cu ce qu'il baille à vn Iuikou Sarrazin. Et pour la consideration de toutes les choses isote prie cherement, assemble les pauvres & en faicir con tresor au viel comme en lieu fore & seun Er en faisant les œuures de misericorde nethesaurize point en la terre: car le cœur de l'avaricieux est come la fosse sans fons qui tant plus reçoit & prend tant plus ventist defire auoir, & iamais ne le trouue plein selon le dict de l'Ecclesiaftique vicha, l'auaricieux ne sera iamais plein de pecune, Car le cœur court toussours à rresor. Rude ment soit à celuy qui faict tresor en terre: car il persecute soname se la met en grand peril. Er fur ce pas dict Chrisostome, Assem ble toute ta subhance au lieu ou tu as ton pays & ta demoutee : car celuy qui ne faict tresor forsen terre, ne trouuera rien au ciel quandrien ny auramis, & croys que seullement apres la mort ce sera à toy ce que tu auras aux pauures donné. Les biens ne sont pas à l'homme desquelz il ne peur iouyr no emporter auec luy. Or entens la belle aucto rité sainot Ambroise. Il n'est rien de si grande recommandation envers Dieu que la pitié de charité. Ce que dist le bon docteur L'ay leu & regardé plusieurs liures & escriptures

U

CI

n

ti

d

Et

de:

iay

ku

Pto

M

rié

lte

nel

Ľc

iton

100

prures, mais ie ne me lecorde point d'auoir trouvé que l'homme qui voulétiers à exer-&α cé les œuures de plué, foit villainement for morti Erpape Leon dice Celuy donne & ilen emuoye à Dieu fruidz precieux & entiers, carl qui oneques ne laissa le pauvre partir despourueu ne trifte de deuant luy. Helas la pla venu de misericorde est si grande, que sans! OUR elle toute autres vertus ne peuvent prouffii.ch ter. Et combien que vn homme soit loyal, CUDE chaste, lobre, garny & enrichy de plusieurs 3 autres vertuz s'il n'eft pitôyáble & milericordieux innais milericorde ne trouvera. Er ce que l'ay dict des vertus d'aumoine & des œutres de misendorde laquelle choic " i'ay voulu traideren la faueur des pavires leur luffiles il leur plaift. Er tetournons au propos du commençament de ce chapitre on il elt dice. Celuy qui heprend la croix de vict apres moy n'est pas digne de moy. Ce
los ste oroix doibt estre printe au temps de leunesse de lorce : auguel propos est dict en Decclesialtique au zichapi Remebre toy de ton createur en ta icuneffe, & austi ditt-il mbleblemet. Filz ne tarde point à toy con de l'utit à Dieu, & ne différe point de jour en iour car fon ire viended foubdainement, & Sher

en

chilembiqea an messessing in the interior cl tre le la mand eg ell कि शुक्र है कि विकास C le & promer à l'homma manuaile & damo nable esperance de langue vie e en disense Thesisuasish vintasion guenche suntant acontellion of female and property of the Man for de panines pechanis qui de legga kontran eic fta manldict advocat, & qui le bet en le solle es berauce de loughe vie recobolane en font he niellege en kunniger geam egenwe-ja moit ment sont damnesi Erpourtantil est distina l'Écclessatique exxxishap Lamay distre elo Bergingly single single of the Bull of the dition, Araffildonsautrà notes quosella elbetance diabolique de longue vie & faire penicence en vielleste est mayuris immolici Pai est copies divict, & raishan Encourse to ello bire car elle en contre po bechen melaneso & frest moult manuaile fratella est courte la sopheraine bonto de Diens Er quelle soin maunaile, & contra droid. & railes al Apm tél pert par trois exoples. La premiere est que celuy, qui ausoit dix alnes & haillesoit de charge à porter all plus foxble, sauredtoir & raison. Et ainst faich gelyy-guinchk hails ler à vieillesse la charge, & le fais des proi chęz no

Digitized by Google

chez qu'il à commis en la jeunesse & vertu: car il baille la charge au plus foyble afne. C'est à direà viellesse qui est plus debile, car en celuy aagen'a l'homme force ne verzu de porter peine ne labour,& ceux qui le font desservent malediction comme il est escrit en la saincte Bible. L'homme plein de fraude estimauldict, qui à en son bestiail plu feurs masses, & il sacrific à Diou le pire & lo plus parte. Et tout ainsi est maudict celuy qui es delices de ce monde passe son temps, la vertu, la beauté; & la jeuneste, & garde, pour facrifice à Dieu la debile expfoyble vicillesso. Et pour at dist Isidore. Celuy qui peur le tomps convenable de penitéce pour neant, viendra deuant la porte de Dieu en prieses. La seconde exemple est tellel Celuyt dui ne pour poulei or vn fardeau quad il efti en la force & puissance, & s'efforceroir det lesleuer quand ikeft en fafoyblesselse debile vicillesse il debutoit bien estre tenn & reptr tá fol számusben Errout ainsi est-ilde schip quien la iounelle quad il eltatoro de puillano ne veultrostente fais de ponitence qui eft adonologoro; & ofpere de mieux da portest en la vivillesse, quand la somme es lo faist font augmentez & appolantisi j& luyaffoi

E

ili

13

t i

110

36

ð,

ţ¢i

ich

)CG

e ú

1

qi L

roid

bai'

pr he bly & debile. Et celuy refemble à vn foi, du quel il est dist en la vie des peres, Qu'il couppoir & tréchoit du boys, & de ce boys failoit vn fais: & plus essayoit à le leuer, & quand il lerrounoit si pesant il couppoit de rechef d'aultre boys, & le mettoit en sa char ge & le vouloit leuer : & tant plus le trouuoit pelant & tăt plus y adioultoit de boys. Et en ceste maniere font les pecheurs quad ilz prennent la charge des pechez,& ils laifsent penitence, & de jour en jour mettent peché sur peché. Le tiers exemple est tel. Geluy qui toute sa vie en soing & en grand cure mettroit peine de parer & disposer vae maison en laquelle il n'aurois osperance au propos de iamais demourer:82 la maison qu'il desireroit pour son demeure perpetuel vouldroit deffaire à son pounoir : tel selon inste cause deburoit bien estre dict & reputé fol & intame, Or doibs ru sçauoir & entédre q tour ainsi est du pecheur qui iusques à la mort differe soy connercirà. Dieu, & tous les jours desire & convoite viure es delices & volupter de ce doler & milerable monde en ensuyuant compaignics mauuais ses par lesquelles il à plusieurs occasions de commettre plutieurs pechez mortelz: par

lesquela il appareille & prepare pour rous le temps de sa vie vne maison en enser auquel lieu iamais ne vouldroit demouter. Et pourtățil doibt craindre & doubter la sentence de monseigneur saince Paul ainsi disant. Celuy qui saict & va contre sa conscience, il edifie maison & logis en enfer. Et pour demostrer & prouver que la promesse & esperance de longue vie soit encore pire contre le pecheur il appert & nousest clerement demonstré par deux exemples dont le premier est tel. Celuy qui desfreroit plus estre malade que sain, & en servitude qu'en franchise, & n'auroit riens plus cher que posseder la part de tous les bies du monde, tel ferois contre luy meimes. De telle condition est le pecheur quand il tarde de faire penicence car il syme micux eltra en peché & en maladie spirituelle de l'astie qu'en gra ce. Et non passeulleinet maladir maismore eternelle: parquoy appert bien clerement que le pecheunence cas abstiné doibt bien estre dict counts luy mesmes manuaist quas il se ayme mieux malade que sairi, mors que vificruireur que mailtre manuais que bont car ainsi que dist moleigneur lainst lean on sa caponicque. Celuy qui faist prébé est

b,lc

Zui boi

,i,

)111

.cl

por por

qui

تأك

UC

٤ŧ

12

pot

:10

Œ,

a

ir!

W.

e¢

abi

112¹ 5 di en la femitude de peché. Et fainti augustin dict que l'homme bon, infte, et loyal, inde obstant qu'il soit en serviende, si est il en sa bonte se gardant tousious siunci & en sa franchise. Mais l'hôme mauvais & pecheur nonobstant s'il regne & s'il est chaindt & ho noré en ce monde, d'est demouré mauuais & en seguitude. Et qui piro chose oft il est en la servitude des mautais leigneurs c'est assaubir de vices & de pechez. Le second exemple oft tel Celuy qui deburoit grand somme de pecune à viure qui le confirmiq & augmenteroit de jour en jour as ne vouldroit payer mais tarderoit tant qu'il pourt roit; celuy feroit controllay mesmess Orest il ainsid propos. Car tant que l'homme est plus en pechékant plus leta ikobligé à peine. Dequestalesticscritten in Apocalypse. xvj. chap De tank plus que le pecheurs est plonificon les delices delimit plumaura de tourmes pleurs & prince l'internét que la producife de logue vie louscreddingereuse & crefinaumaile en came qui elle est concre la wouldoned de iDten, that par revois exemples. Doniele premierekt Sil ekojeraina qu'ant eun ieune homme impugfialt :84 fat conthaire in a physical is a property of the transfer of the court of the fon 40

fontion partefpies the foure fatie, & quil tailin Bioripid ple leighe in bought in their मि उह उठमाक हो यातीमाति हैं समाक्षाने वाणे बेठे एकार्या itogelle. Bequandil ferdit cadble & attaine doricilledentectournully fon premier qui the unitoy official a lon ferules pour le del iionitaese kuidela vida Tel letuiteur forch reppontantist formattio; continues defloyMRE bien perit deproir eftre aggicat bloteforaleed btel homme! En celterman गांदा कि में कि के होते हैं में कि मे poshé usikané Dien se fertuson ennémyl विश्वविद्यानित जाने विश्वविद्यालया है अस्तर स्थानित है अस्तर स्थानित है । न्द्रियक्ष व शासमानि । इस्ति एक का मुस्ति । इस्ति । इस Expusations of Suga piens bankles until blica का नी माने के लिए होते हैं हैं से प्रतिकार कि एवं प्रतिकार के उन्हें कि एवं प्रतिकार के लिए हैं कि एवं प्रतिकार ingrue qui pour neame les dons se les biens despendent & galteren Laquelle chole faid le pecheur qui en fasfan e inclehamare dentre la bonté de Dieus en commettal peu, thá deipene & follement degalte en contriinclie & ingratitude de fon createur les bles endilliny à donez C'estassation le corps, l'ad incides fear par leighelz fou wheelt anoble

lik

dr

nk-

n i

lei

:h

ua"

le

ď

01

1

or ef

20

per ple

ies

iut ac

les forces & vertuz du corps, tenbiens modains & répordz l'espace de la vicile plus sicurs autres grans & beaux dons & benefit ces que de Dieu à receuz. Sain & Gragoin re parlant de l'ame que Dieu nous à baillec comme trefor precieux pour en y for sais sonnablement en faisant œuvres meritois res par lesquelles nous puillons anquerir le royaume de paradis, dict en ceste maniere. Douleur & malediction fois a mos fe par ma negligéce i'ay failly à garder le trofor & le ioyau que Dieu du prégieur lang de l'aignel fans macule à voulu rachensen Et du téps que Dieu nous à donné en celle vie morrelle distledis sind Grigniss हा n'as en ce mode jour, heure, minutes no elpace de téps, dequoy su ne redes copte dewant Dieu, coment & an quelles operations tu l'auras employé. Le tiers exéple off tel. Se le serviceur de quelque seigneur adonnoit des biens de son maistre aux estrangers, & à ses ennemys le bon pain & le bon vin & les meilleures viades: & à lon mailtre il fit bails ler & administrer pain corropu & infest vin aigre, chairs, possions puantz & pourrizisal feroit iniustement) & faylement contre le unulenté de fon mailie. En reste inanière faict ics

faid le pecheur, qui tout le plus beau & le meilleur de la vie:c'est à scauoir sa force & icunesse à donnee au mode & au diable qui sont ennemys de lesus-Christ: & propose donner à Dieu le Pere sa vieillesse & fin de sa vie. Helas Dauid ne faisoit point ainsi, lequel disoit. Mon Dieu mon createur ma for ce,ma beauté, ma jeunesse veux à toy seul & à ton service garder. Et à ce propos est dict en l'Ecclesiastique N'apporte point à Dieu les pourritures de ta pauure vieillesse, mais apporte luy & presente le vin pur, qui est ta seurissante jeunesse. Kem sainct Gregoire parlant de ceux qui different à faire penirence dict en ceste maniere. Le pecheur est rroploing & estrage de la foy, qui pour fair regenitence attent le temps de la vieillesse; comme il foir ainst qu'il n'ays en la puissan ce nulle heure da la vie. Et pourtant selon le conseil de l'sidore vn chascun pauure pecheur se doibt diligenter de toute sa puissan ce de soy retourner à Dieu quand il pent: car qui faict penitence quand il pout & ne yeut, quand il voudra il ne pourra, Faits doncques penitence & ne sarde point, affin que su ne loye senclos dehors auec les folles vierges. They put the state of my buch

(0)

no

trt

28

ΙŒ

:11

: 0

de.

ord

Ŷ.

101

81

les

ᅫ

'nΩ

çd

4

[

iå

Digitized by Google ...

An C

debuons politicalistics of the land of the

que Dieu sur toutes choses. De rechtes die en certe maniere. N'Ayme point le monde ne les enoses qui sont au monde. S'h estant en qui ayme le monde de charte de Particular sur pur qui ayme le monde de charte de Particular sur processes parolles de mande en tellemat sur des parolles de mande en tellemat sur des deux veux eu aymer le monde ce sent en est en des choses téporelles, se passible au et les ences de de vinte est monde ce se de le charte sur des processes en se de le charte sur de le charte sur des parolles de vinte est monde ce sur des passibles de de le charte sur des passibles en de le charte sur de le charte de la charte de le charte de la charte de

Icht aymet & fuyuit mais au befoldg il leur faut, & ne les peut lupporter ne secourit. Et certainement le monde est come un excem munié. Car ainsi que pour l'excomunié on ne faict aucune priere en l'Eglile. Nonob-Ast nostre leigneur Telus-Christ, en nous monstrant exemple prioit Dieu pour coux qui le crucifio yent. Trap follo chole eff de Teruir tel leigneur ou maistre qui en la fin chasse & degene loss services rout & pautire fans loyer Er ainfi faict le monde Nous Hons d'vir Soulda de Babtlone lequel eftat malade en la ché de Damalo y de madadie mortelle:liny congnoillant favic en couds no 80 fa mort prochaine piceusement 80 ca grandes lantentations appellaren de los feruiteurs, & luy dift en celle maniere. Tu fou loys porret en med barailles la banniece &c le figne de mes armes par triumphance ui-Roire: Done mainvenant prentier portete figne de ma morr dolorente: G'dità l'auoir ce panure drap & milerable lineeul 186 crie à haure voix partoure la cité cos parolles. Voyez leady de routes le partier oriontals des lequel mouraties finissait sestiones, nich porte auco luy pour toutes richesses du monde, for feullemet ce vil & paurredrap. 2 1 1 2 Et

ď

10

150

ī

10 21

nic

VI

fċ

فين

fiz

D

14

1

ur.

del

téf

1

llor le l

rea

lei

Etsemblablement nous lisons d'vn leune prince roy de Lorraine, lequel estant en enfermeté de maladie considerant ses jours estre cours & sa mort prochaine, en regardant set palais maisons, & grans edifices, il s'elcria en gettant louspirs & piteules larmos O mon Dieu mon createur Jesus à ceste house it voy & puis conquoistre que le monde est, & doibt estre à despriser. Helas i'ay eu en ce monde tant de palays, de maidons & de logis riches & sumprueux; & maintenant ie ne scay ou ie doibs loger : ne qui cefte nuice me recepura. Considere ces choses pauure & milerable pecheur, & laiflora felicité: c'est à scauoir ce monde deceuable denant que par luy & de luy tu soyes delaissé en telle miserable pauvrete Escoure monfeigneur fainct lacques lequel dict en coste maniere. Celuy qui est amy de se monde, est ennemy de Dieu. Et sain & Gre goire dict. De tant que l'hôme est plus pres siel'amous du mode de tant est il plus loing de l'amour de Dieu. Pour laquelle chois thanifester nostre seigneur Holys-Christ à l'houre de la passion voulnt dehors la cité de Hierusale tout nud estre crucifié & souf frir morr. Voulant demonstret qu'on doibt fuyr

fuyr le monderen donnant exéple que coluy qui veut ensuyure le fruict & le merite de la passion, il doibt saillir & yssir hors de ce monde, au moins par affection, en fuyant la mondaine convertation, & desirát la spirituelle. Pource parla Dieu à Hieremie, & luy dir. Fuyez & allez hors de Babilone affin que chascun sauce son ame. Par Babilone ainsi que dict saince Hièrosme est entendu vne maison de confusion, laquelle maison represente ce monde, auquel de coures: partz regne confulion: tant au clergé comme au peuple: tant aux religieux que aux seculiers: & tant aux anciens come aux ieunes: & generalement tantaux hommes que, aux femmes, En telle maniere que saint lean dit veritablement & à bon droict en la canonique. Tout le monde est maurais, & à tout mal habandonné. Pour laquelle cho seconseille saince Bernard qu'on deibt suyuir la vioreligieuse, ainsi disant. Fuyez hors du millieu de Babilone, c'est à dire de ce siecle, & faunczyoz ames : vollez es cirez de refuge, c'est à dire à la vie religiouse : & la vous pourrez des maux cuiten, faise peni: tonce, & la gloire eternelle acquerin Helan ne vous esbahissez pas de l'austerisé, inc de

χĮĹ

[2].

أرك

12:

α

ie l

el

X:

1

:01

di

ec

(it

píć

JIR

10%

ilt 1

cit

fug

Sny via les mondains remplis de tous vices & peobes Auquel proposelt dick en l'Eco chibaltique ixilichapitue Geluy qui touche la pain en emporte vne cache ou souilleum rollericalny qui communique anec organil. bounde cronnera vestu se paré d'orgueil. Es alaretere il est impossible, que celuy demourclonguement en bonnes œuures qui frequence souvent les manuais. Pourdants dict le pfalmitte Auec lestainet su te trouve ras faince & aueclos maunais tu te trounca ras maunais. Et tout aiblique maunaile çõudriation est muyiable epar le corraire la bona copaignie est proussitable. Car qui stoum uc bonde compaignibile roune vie plaifentrus de abondances de michelles: Er pour le! vray doclararidation que ismais, ou fort ouc rard.l'homme ne devient chon cou mauvais finan pat la compagnie qu'il entretient de comme dich fainst Hierofnie. Le cœur des cufansest comme la table pure & neue en lequellen'arionspainer. Pourqueyillest vray semblable que les mœurs & conditios qu'ils apprennencen ieunesse soyent bones owmanuaifes, ild les luyuent & maintiennent en vieillesse. Nous debuos donc neus essongnes du monde comme d'un mapurais. dia voiling

fica

: loa lónc

allei

cena I c'é

Pou erei

dok

Pre

s'er

ırdı

Z (II

1ez e:

ςĚ

100

qui ;o

ĮŴ

no ie

14

voilin:car il n'est point de pire voilin, ne qui cant puisse nuyre que l'affinité des pechez desquelz le monde est plein. Secondoment les sages de leur nature se departet 82 essongnent des lieux ausquelz ilz doubtenz d'estre trahys, vendus & liurez es mains de leurs ennemys laquelle chole fait le mo de de iour en iour. Et pourrant luy est propre la parolle de Judas traditeur de son mai: ftre, en laquelle dict. Celuy que ie baiseray prenez & le tenez: car c'est celuy que ie vous doibs liurer. Telles ou semblables parolles diet le monde au diable, celuy que le mode baile & accolle autourd'huy, & ceux: qu'il eslieue à honeur il les trahit, & les baille es mains de leurs ennomys, c'est à seauoir aux diables. Parquey tu doibs noteequ'en ce monde n'a point de feauté: carainfi que dict fain & Hierofmed Le plus grand & manifolte ligne de damnació: c'est daucir lup ui en ceste vie corporalle plaisire soulus & félicitez & estre aymé du monde: car celuy fouruoye & erre en la voye de jultice qui par richesses delices s'efforce de complairouu monde. Tiercement les sages s'estongnent d'aucun lieu pour le peril qu'ils ouy-i dent qu'il y ayt. Et certainement le monde cft 1. 34.7

g

Щ

1

ţţ

eff who mer grande & spacicule; de laquel+ le ainsi comme dict sainct Bernard. La difficulté du passer & la multitude des perissans approuums le danger, est tont ainsi que la mer de Marfeille de quatre pavires à peine en posse yne sans peril. Ainstellidela mer de se monde, de quatre ames à peine en vient yne a saluation, Ge mode est presque le deluge auquel peu de gens le peurens, savet Halt comme la fornaise babilonique embrases du seu d'enser. Pourrant on le doibt surroutes choles craindre & fuyr: car, pour le vent d'une petite parolle, il embrase du fond'ire. Pour le seul regard divne fern, meil est embrase du feu de juxurei Erparde regard d'une seulle chase precieuse il est embrate du mauldict feu de concupilcence Quartement pour voyons par experience que l'homme le depart voulétiers, & esson gue deceluy dont il le deffie, Et principal, lement de son ennemy capital. Nostre ennemy capital est le grad diable prince de ce mondesqui nostre mort de jour & de nust pourchasse, duquel nous essongnons quad nous delaissons le monde. Pourtant dict l'Ecolesiastique au 9 chapitre. Tiens toy toy flours loing de l'homme qui à puissance de

D

pe-

de

T å

:ec

ain

mi

)IC

M;

cn

c:

Pi

je!

C.

bi

1101

u'đ

qui

mi.

lu

58

:lu

q۷

)lai

øľ

noi

***** {

noitife. Item Ilidorgnous admonnessant à desppiler le monde dict en ceste maniere. Sa tu veux estre & viure en repos n'appore riés du mode: ofte & merz hors d'auec toy tour tela chole qui te peult, nuyre & tollir ton bon propos. Deuiens ainsi que mort an monde: & le monde à toy. Ne te chaille de la gloire du mode nomplus que le su estoys mort: desprise en ta vie les choses que tune peux auoir apres ta mort. De ceste matiere parle fainet Hierofme. O wie du mode, nom pas via mais mort : faulle vie mellee & admixtionnes de destresse: vie ombrassuse & mentetellemaintenant th fleuris & tantolt leiches vie fizzile & caducque. O vie milerable, wie contraire, qui tant plus groift & plusamentife, flui plus avant chemine & plusilamerrapproche. O vie pleine de delict p sombien as tu en ce monde prins & enlace en res lacz de milerables hommes Tankey and one & meines de tour en tour es commens, infernaux. Tant aft celuy benoist and pent ter fillaces congnoistre. Tanselt il plus benoift qui fuyr & desprise tes, blandissemens. Er tant doibt celuy estre relbesouhappelle, qui de toy, s'est separé. Enlainet Angultin diet, Le monde grie, ie failli DICHIC

lub.

e pi

fair

poi

.Pa

DUN

rem

Dyd

lila

lor

pal

u.\$

: [2]

1VI

CIE

faus

eni

ilp

peù

a VF

Etv.

č81

urti

CO

V2

ıyı

€0!

ń

failliray au befoing: La chair crie, ie infecteray tout. Or aduise miserable pecheur, lequel tu veux suyuir. Helas trescher amy, se les choses dessusdictes ne t'elmouvent à despriser & contemner le monde. Escoute sainct Bernard parlant de ceux qui ayment ce dolent monde, Douleur, peine & trauail soit à ceux esquelz est preparee, la viande des vers, labeurs, ventz, flammes, la soif continuelle, pleurs & rechignemens dedas Phorrible face des diables. Douleur soit à ceux qui sont au torment perpetuel ou la mort est desirée de iour en iour, mais ia elle ne viendra. Les malheureux pecheurs en leur torment demandent à mourir, mais iamais ne mourront. Cat incessamment leront formentez en peine eternelle. O pauure pecheur pensetu point quelle douleur, quelles lamentations, quelz pleurs, & quelle tristesse sera adonc quand le panure pe-cheur sera separe & mis hors de la compaignie des julies. Et quand les miferables & pauures pecheurs seront abandonnez & baillez en la puissance des diables, & s'en yront auec cux en torment eternel priuez & séparez de la gloire & de la felicité de paradis. Ef en douleur & peine pardurable demoure

mourera le pecheur en enfer: & le diable le tormentera incessamment sans soy lasser. Celuy qui sera tormenté en enfer ne mourra point, mais viura sans esperance de pardonne demisericorde. Ainsi pour augmenratio de douleur viura sans mourir, & mour ra sans estre consummé, Pourtant debuons notorice que dict sidene. Se tu avois la sapience de Salpmon, la force de Sanfon, & de temps & la longueur de vie de Enoch : la puissance de Ptolomeus; & les richesses de Crestusicombien te pourroit tout cela pro-Arerià l'houre que ta chair puante & infecto sera donce sux vers, & l'ame en enfer pour estre auec le mauuais riche sans fin miserablement tormentee. Item vue autre chose se doibe mouyoir & admonnester de fuye le monde & despriser, C'est assauoir la brefue espace de téps de la vie le iour & l'heure de la mort qui nous est chose incertaine. Et pourtant dict sainct Gregoire; les milera: bles pecheurs ablinez font & perpersent les vices & les maux soubz embre & esperance de viuse longuement. Et les bons, & iustes suyene & delaissen organil, pompes & pechez pour cauloqu'ilz cognoissent & ingent entre eux la brefueté se perito dures de

:01.

nv.

nti

YUE

KII.

'n

edi

Ú

'n

p

ď

utl

ır¢

de ce present monde. De laquelle bresueré parle laind lacques, au 4. chapide la canonique. Quelle chose est nostre vie fors vne vapeur de leger apparoissant & tantost ad-nichilet & perdue. Et dict saine Augusta En celte maniere. Ainst brefue elidavio de Phomime! & quand l'homme aufoit velca mille ans & apres il mouruft : combien luy auroit prouffice 1390 figueur de la vies com-भी क्रिया प्रियं में हे ए वेसी है जिल्ली मिल्ली में में भी मिल्ली में मिल्ली में मिल्ली में मिल्ली में मिल्ली codre à la môte plaquelle nul he la peut re tarder. Mais nous convient tous les lours attendré l'heure de nostre souverains Dien liffifice: ear luy feul feair noftre heure certaine & determinee. Auquel proposedict Senecaus. De lour ch contratue of scarpar chalcuniournous est office certaine parcie de Holtre viel Lefquelles chofes collidores penlant & premeditant les choles dessus el-Empres & celles qui sensuyuent se duligentemer en ron cœur & en la pente les vens notel: वर्ष रहे or ueras qu'en ce present monde miletable setrantoire, tu ne peux autrechd le dire fots leullement le languis ex milere & Affich volsa la mort. Mais eu es sedura es abilé de l'Elpoir de logue vie, car ou pôle vi-Hieloguement & posseder par platients ans les

les biens séporelz, les joyes & delices de ce monde par trop decenables. O paquire homé, ôs pautes pecheureil n'est gas ainsi determiné par la divine puissance. Car comme dict le Royal prophete. Danido en ya presultire. L'homme est faiet semblables vanités duquel les jours se consumét & pafsent logenement comma l'embre.

1èté

-017.

Vid

aġ

ilin

e d

ela

ılı

to our condition our condition of the co

cho

fert

18

:vi: 201

les

De vaine gloire, puissance, dienitez, honneurs & richesses du monde. Chapitre



Thapites lequel demande en celle maniere. Ou font les princes & les gens lespuelz 2woyene leigne afte & domination for los befles de la terreique le sousyent me fintoyét es oyleaux du ciel Ou lant les flommes qui amaffoyent or & argent fee le confloyent चेल विवास राष्ट्रिएड बिलडे बेंगांग विवासिय बेंबर प्रिकेश करें royaume de paradis 112 font tous passez, mortz, & exterminez. Ilz font descenduz aux enfers, & d'autres sont venuzen leut lieu qui maintenant jouyssent & vsent des Mans qu'ilz one delaiffez. Ou font les grans prateurs On Cont les grans banquetz, exces luperabondance de viades. Ou sont cenx qui dne mis leurs plailances à nourrir de pol Litecoursiers & chewaux. Ou sont les Papes les Empereurs, les Roys, les Ducz, les Comtes, les Princes, les Marquis, Barons, Nobles, Bourgeois Marchandz, kaboureurs & gens de tous estats lle sont tous en pouldre erpourriture, des plus grans la membire et Bir les sepulchies & combedux Regarde bien se tu congnoistras au vray lequel est le Water owle mainter state a land du riehe ou du paune Regarde le zu pourras Wongnorffred repare 180 morarcor à pare le - Inboureur d'auscile Rogo le stible du force cha & le

Digitized by Google

Edic plusbeau du laid. Cerces tu doibs sca--uoir & entendre que la gloire, humaine de cemonde, dequelque choso qu'alle puisse wenir est à bayr. Premierement : car elle est de tres-vile condition Secondon entrear elle est de promesse res fause. Tiercement pourrant qu'elle efteres fragile en la durst mon. Quartement està fuye, pource que la sorribution en est tresmausaise de damnable. I cdy done premierement que la gloire ide comonde est à fuye poutrant que de la condition elle of mes vile. Done il est escrit au premier huce des Machabees ij. chap.La ploire du mode oft bens, verses pourrisures spue aujourd'huy est leuce & mise en haur Exidemain on ne la rronne poinc. Regarde controles belbes, it n'y à plus vil. que le ver, Aru duas puis que la gloire du mode n'eft metrachofe que fiens exverse qu'ella idoibe aftre enteb of despected describer marcis. ... La gloire du monde estainfrequeile boys pourey duquelle Philosophic enseigne, & l'expevience l'osprouvie que de faiot elle pourry. Qu'est-ce aurre chose que dihomme plein the vaine gloire qui en luy inclines le mire Soprend la plaifance fors feuillemeint une la micre & vine charté faincle & decepuable: \$0000 que

inier

10/71

lesh

atori

ies q

ioya

ICTI

pak

end n la

entd

gu

.exc

tdi

& p

Pape

Con

s, No

eug6

rulds

ired

gard

ellk

dur

HIIZ

art k

fort

& lc

que les yeux des pautires creatures debales enfermez & malades:ingont leullement: cegardar le dehora eftre gloire & felicité, mais quand le piteux iour du xiugement viendra auquel Dieumonfican les choles mufices & secrettes qui sont entenebres, & manifestera le sector des cœuts: adone ceux qui thuittenant lembleut. & apparoissent glorieux, apparoistront alors vils & pleins de poulzishio du com degenez so cefulez com me punts & abhominables: carnelz ges qui one ed les richelles & puillance de comore de fono cemblables à vine petite beste qu'on appelleuhauteifouris qui en vollaude muid reluye & porcélueun & de jour le retraide & apparoit coure noise. Helds fe les paumes & enferdbles hommes qui en leurs vaines vi chesses mettent leur gloireconsideroyent ces bholes, & s'ilz penloyent bien en leur redeur de quelle noblesse de quelle poissar ce,8cde quelle dignitéils se doibuent esse ver & enorgueillir, qui ne sont fors yn pe tit de chair puantes laquelle en peu d'ofpace meurt, podrrift; & retourne on dendre, qui pour richeffes & organit desprisent & foulent les pauvres, qui en la fin apparosthour poirs, villains, & poureis. Ilzy doibuent

3

went done bien penfericar faind Hierolme ellt.Qu'il est impossible que l'homme en ce monde & en l'autre apparoille glorieux. Se Condement nous debuons fugr le lailler la Phoire mondaine: car elle est tresfragile, & n'estassenre ne coformeden quesque stabilité mais est faule & defective comme fu-Affice qui est de relle nature que same plus elle monte en haut, & tant plus elle amennyse de puissance & substance: en cant que fiési Hablemenren montartour exhaut te confine & thanough La fleur femblablefrient laquelle est en grand odeur j & pour vne briefue elbace de semps en laueur & conleur noble & plaifant : par peu de vent ou chaleur de folcil elle est mouses sciche, & pert toute gloire desaucur, conteur,& odeur. Ainsiest la gloire du monde, de laquelle il est escrit en Elaye 4 chapa Toute those que Dieu'à cree en chair est ainsi come l'herbo appellee foin, et toure la gloire est ainsi que la fleur de l'herbe de foin. Le foin deuient seo & pett l'herbe la sleur. Aussi pareillement deuient la gloite du monde vaine & infrudincule de leger tranpm sicoire. Et aussi ceux qui ayment le moude sont come le soin, lequel est see & amore وروارن الا

alid:

ntr

,mz

enc

uffa

mar

X Ç

t g

ins

Zđ

m

qui

e M

210

110

1631

:010

:nla

ıili

'nP

l'eip

ty premier qu'il soit hors de terre arraché. Pourtant dict l'Ecclesiastique. Toute puilsance réposelle, toute la vie des choses corporelles est autourd'huy en duree, demain mourra & prendra fin. Regarde ou est maintenant la gloire du roy Affuere: lequel apoir & tenoir foubs la feigneurie puissance & domination le nombre de six vingtz provinces. Ou est la gloire du roy Alexandre, qui toute la terremist ensa subiection & obeissance. Quest maintenant la gloire de tout son Empire. Quest la gloire de tous les royaumes qu'il mist en son obeissance. Ou sont les princes, leurs dominations, leurs puissances, leurs auctoritez & leurs seigneuries. Ne voy tu point que tant les pelerins que les hostes, sont tous passez en la fin d'yn soubdain jour & hastif. Ilz ont en vanité passé, leurs jours & leurs ans en cours hastif & soubdain: en telle maniere que ensemble sont partis & n'est nul demouré, car c'est chose commune à toutes choses creéez que de mourir. Et est la mort de telle condition qu'elle ne regarde hanneurs ne richesses: mais est si cruelle & maunaile qu'elle n'espergne nulz. So cours est par tout le monde si commun à tous: qu'el **r**2

p

a

d

dı

q١

di Ct

1

9

ſa

g

g

qu'elle faict le plus grand & le plus puissant Roy du monde & le plus pauure tout vn & tout esgal. Car nonobstant que le riche & puissant se nourrist en ce mode des vians des delicieuses suyuant ses delices & voluptez, par lesquelles son ame est orde & souil lec en la fin de les jours & n'emportera noplus que le plus pauure du monde. Tiercoment la gloire de ce monde est à fuyr, pour tant qu'elle est tressauce & decepuable, & ne tient à nully sa promesse. Car nonobstat ce qu'elle ne puisse donner à hôme du mon de vn seul monuement de temps ou respace de vie:elle promet aux hommes vie pacifia que, puissance, & seureté. Regarde qui est celuy qui se peut comparer au roy Alexandre, & à la grand gloire qu'il eur au mondo. Il no perdir lama is bataille. Il n'affiegen onques cité qu'il ne prinst. Il ne demoura once ques au monde province qu'il ne soubzaut à la subjection. Et nonobstant sourc sa puilfance à l'heure qu'il euyda en paix regir & gouverner le monde par vn petit de venin il fut contraind de la mort à s'en partir de la gloire mondaine & à la delaisser Pourquoy donc chluys tu la gloire de ce mond qui en la mort ne té peut seconrir ne ay deci La gloi

e pui

esa

CIN

ou (

e:

ner

dei

lui

ali

120

ı gi

'n

ırsá

OU

e gi

10 10

hatt

leu

em

f a

. 104

di.

zald

le &

:0U

EOU\$

qu'c

gloite du monte faufe & deceptrable abufa & deçoipules amis. Car ce qu'elle promet pour le temps advenir ou qu'elle pretend pour le prefent, est choie de near, soubdaine & palliblecome l'eaug courat, Quartement la gloire mondaine est à tuyr & à despriser, Car ella ofterelmanuaile & de manuaile se tribution : car olle ne meine à nulle gloire, mais à coute peine & côtulion lempirernelle. De laquelle chole parle Ozce en son 14, cha checelte maniere. La gloire du mode eff en ignominie & cofulian la puissante en de bilité:la lagesse en solie, l'amour & dilection en tribulation & peine. Car toute la méluit en quantité de scoulpe, largenda fin peins equiparce Er pourrant laur Hicholine parle en collemeniero à come qui ayméi la glyi ro du mondo. Douleur & milane (hisà vous qui cuydan & vous hafter d'alter en la glois receibhiolle parla chemin & parla voys de voz richosses Common folkainsi que plus facile & legere chale eff pallar vm chable par le persuis d'una esguille a qu'il n'aft, yn riche homme entrer au royaume des cieux Et pour plus grande approbation, note no pointmos, parolles, mais celles de le lus-Christ, disant Leciel & la refre passerons

li

G

Í

I

k

tı

k

ħ

F

r

& prendront fin, mais mes parolles demoureront & seront fermes stables: & wrayes. Veillez & pleurez miserables & meschans, puissans & anoblis du vent & de inconstante fortune, qui consondez & desprisez les pauures: vous estes obfusquez & aucuglez des biens de vanité & de dignité que vous aucz par aduanturo fraudulentemet. & malicientement acquison ce monda i car polo fible est que le terme de vostre vie sera ceste nuict couppe comme du tillerant le fil, & rhis en enter lans fin & languterme deuant les autres miserablement tormenter : con tout ainsi que vous n'estes pas vivant augo les hommes continuellement en labour, ist rie voulez pas fouffrir en ce monde aucuna peine ou penitence, vous serez tommentes perpetuallement auec tons les diables ... Et de tát qu'en comodo aurez eu plus de glois re & de lyesseide tant vous en est un enfer plus griefue peine preparce. Et plus fort ic vous diray, "Nostre seigneur esseut en ce monde douze Apostresidesquelz n'y auoit de noble lignee fors vn seul c'est à scauoir fainct Barthelemy: & vn riche c'est à scauoir faind Matthieu: Et tous les autres elloyent pauures hommes pescheurs viuans en peine

zdr.

om.

etec dai

ma

ptik

ailt

ilor

2.1

01

ide

et

10

pci

lagi

ì yok

190

)YÇ

epk

hab A r

cies

eni

ero

ne & en travail de leurs corps, comes bonnes gens lesquelz belongnent pour viure, en la sueur de leurs corps. Or pais que ainst est que Dieu est vray & juste, & que toute chose procedant de sa digne bouche est vraye & pure: & en verité à grand, peine de · noblesde riches, & puissans en ce monde peut on trouuer vn couenable & digne de election faluraire:mais.assez on trouve trop qui sont propres & conuenables au service de damnation étornelle, & en peu de temps en enferrecepurot leur falaire. Et se par admentureaucun affulquie ou aucuglé de la vraye lumiere s'esmerucilloit & me vouloit interroguer de luy respondroye en telle maniere une croyons nous pas fermement que pour un seul peché morrel l'homme est damaé.Lors pourroye respondre & coclure les choles dessudictes considerces que le t'asseure q à grand peine en à un de mille faunci Mais autre choic est du riche nourty en delices, à du pautre noutry du vent de famino. Car le riche n'est autre chose qu'vn vaisseau plein de tous pechez, vaisseau pour ty temply d'orgueil, plein du luxure & d'aunrice. Exprincipallementaux, riches, aux puillans & aux nobles reguent tous pechez & m2

& maledictions. Et sont & doibuent often appellez larrons: car louvétesfois ilz delrobennez emblent aux pauvres leurs salairent & foulent & mettent a mort ceux qu'ils d'eussent substater & nourrir des biens que Dieu leur à donez pour administrer & subueniraux pauures. Certainement les mes chans & miscrables pecheurs; qui en leur soulle richesse ant & prennent leur folieiréi qui est la superfluité de leurs vestemens co qu'ilz deburayent aux pauures eslargir, ilà le morrenties estargissent lur eux meimes à leur nuyna damnement & confusion. Helas ilz voyent les pauvres membres de Ielus Christ mudz & despourueur moutir de faim & de foif & ilz n'en tiennant compres maismettendles trefors des panures , c'elle affavoir la superfluise & abondance do leur richestes en sumptueux edifices, bragues, vanitez, bancquets superflux, pour & affin que aux youx des hommes mortelz puissens complaise & offre regardez. Holas ilz prend nentleut plaisit à faire & preparer aux autres riches grans difners, combles & fournis de viandes diverses pour emplie leurs ventres & affounir leurs charongnes des deliens dumonde: &ilz n'ont pitié, miscricors de,

boa

vina

e aim

tow

he d

inee

1000

i n**c**á

c tii

eru

tem

ar a

: de

VÕ

nid

emø

med

od

's qu

: mil

oun

nt ¢

qu'M

pou

x ďz

, au

:cha

Y W

define compaffion despartires qu'ila voyent emmy la place deuant leurs huys mourir de faim. O pavures & milerables rereacures qu'est-ce autre chose que tout pedhé de relle vie daminable Confidere & penie que tout auffi colleque le verre est pleindabondimue de viades, la faule damnable & maudicternaure le presente pour toy actraire à a more eternelle ique yeux et plus quo icte dife de telz gens qui aux honeurs & sichefses de cemonde passent leurs iours ? Cerres soutes les lagues des homes mortelane seau royont dire de exprimer les endrates maux & pechez qu'ilzoommettent: dat il ne leuk fouriet de Dieu ne de la mort sinon parad! usnituisendonmant ouvendongeanco Cert ses colup legerement trebuiche empechás que no pense point oftre morrel, sinc cons gnoist Dien eltre fon ingen Trop esthochny fol & ignorant qui de les chokes manne-Atolie, Br qui ne fuye les tentations diabon liques. Le pouriverité dire je trop fermemés s'ils suoyent cognuillance de Dieu le creureurs&qu'ila le cognoussenceltre morrei 21 ilzin'offenleroyent point Dioupar pochen ail moins freggefrement, & emfreghand hars diefie. Helas que moin thine reluments bans راد. pc

peobleties auxoglifes; & lieux de denotion Gerchinement ilz vont pour veoir & regata des empeché la forme & beauté des femmes quandala doibuont penfer à Dieu & à leur fauveniena Leur pensee & cogitation of commeilz pourroc nagerfur la mer, chemix ner farls some, pour affembler pour eux & pour lours and was trafore & richeffes mondeines liz penioni commeilz pourront ve his la pardu lours doips de vestemens prosieux, su alumofiden plaifan și come ilz pourpone faire i com diners & charz : à preparer viandes delicatines pour complaire à leurs son ordination & analtar bennnes par pour de incomplie le cocupif concerde Lougaliuklichdolin chammil. 20 panurlospol ell carbier mountaparanni enor rafor las foundaftruisen les corps doquit le temps delenionatinated in mout mine. Dequity ensmodes sb matchinoir l'impilicor solone son wathings & montriobbdaines: fors de la trop grand abondance or excos de viades & de la mundista & deceltable frequencació des fummas Brendid pellannique ride Dica diceith of the American and the American State of the American Sta me pour obayrap corpicit en le faifair des Atuica da do do par corpa & ame, premier ಇಲ್ಲಿ ೧೪ que

royer rird

ICUE 10 é

c q

ibat

ma

ain

: Ki

ch

en

elc

ma

ek

2[[

a

αl

C#

alt

W,

iak

:W

:10

ei.

chi

12

120

çı

que temps en foir. Et pourtant gaudissez & châtez & yous chouystez en si peu de brefale espace de temps que vous auezicar apres vostre brefue ioye viendra le semps qu'il yous coviendra en langueur eternelle pleurer & gemir lans fin.Buuez,mangez, veltes yous de diners habitz en les changeans fouuentesfois affin que nul ne vous paffe eq braguerie, & apres voltre vio en enter lorez recçuz en honte & cofusion. Ou serent lous voz grans bancquerz confect en faueure de dinerfes espices. Mangez, humende vous en pource plus fairennais forez en quite auce ge sidaiver a chancia in participation si si si consumi di consumi for delices vous demadence vie dulle gout ced cane pour voluçardeur desfoit refroidir. & ne la poherez auoir de obtenio Faietes operationismanuaites et lenaeu en corsuprionist su málediction cupillerez voltre Semence autione dulingement, quadil vous fera dict. Aller mandictz pecheurs an fod de erernelle damnation, qui ell au diable & à ses gens appareilles Helas desumptus due quan'est pierrer weux tuamendre ce ioue fi setrible & fr harrible. Anquel no faudra pas scullement rendre compre des huxures, des vcste 520

Vestemens, des yurongnises & gourmandises: mais auec ce conviendra raison rendre de chascunes vaines parolles. O pecheur miserable, pour quoy ne t'amende tu. Pourquoy tarde tu de iour en iour te connectir à Dieu. La mort est pres, quitant de jour que de nuist court apres toy pour te abbatte.Le diable est aupres de toy prest pour te recepnoir. Tes richesses te faudront au besoing. Les vers attendent ta charongne pour la ronger, insques à ce qu'elle soit après le sour du lugement conjoincte à l'ame pour eternelle peine souffrir ensemble. O pauvre ercature tu quiers & espere trouver partny les vanitez de ce mondé gloire, foulas, & richesses infinies, & ilz my some pas. Mais se tu veux trouver gloire, trefor, soulas, & felicité perpetuelle: laboure en diligée d'acquerit le royaume de paradis, carda tu (fronucras laye infinie : laquelle oncques ceil ne vide oreille ne ouyeine cœur d'homme ne sceut comprendre la pareille. Or laisse danc les choles vaines qui par vn soubdain mouuce ment se passent affin que tu puisses auoir les biens de la gloire eremelle. Helas que sera ce deceux qui pour l'amour de Dieu, ne pour craincle de mort, ne de tourments, nq

Tez k

bid

apre

i qu'i

pla

relle

it Co

(Co

CK

ıtla

MSI

use

cci

120

11(

god

F

co:

ofta

900

fa

let

du uci

pal

dø

elu

delaiffent point leurs pechezemais font des plaifans qu'ilz ne pouvent à leur voulence 80 defir monervie plus mauldice & à Die desplaisantes O miserables pecheurs qui vous riez & elbatez es plaisances mondail nes:lasapresivous pleurerez larmes de ecernelle douleur & triftesse. Il vous resté encorevn petic de reps ; auquel vous employerez tous malheureux pechez: maisdonnez vous garde que la divine sentence de malediction descondes sur vous Se vous voulez damner, ne faittes spoint de bien: & iamais vous ne lerez saucez. Assemblés à voz enfaus homeurs richestes & puissancese augmentés, croillés voltre noblesse & renommee: affin que voz enfans puissent vostre vio ensuryure, & auct vous perperuellemét estre dannez. Mais aucun me peut dire en ceste maniere: Dieu est bening & milericordieux so reçoit rous pechours qui allus le retourment le confesse qu'il est vray & nompas seullemet bening cat il est plus bening que nul ne pomisione dire, & pardonne à chaseunqui à loy le doupreils. Doc Dieu n'est-il pas welbening ohl tat'd'iniures endure & loufde des pecheurs, en leundonnaut téps & ef-Pace diouxicorrigeri& amédbr.Mais pour la falua

saluation de l'ame, d'vne chose te veux aduertime est que de tant que Dien est pitoyable & misericordieux souffrant & endurant du pecheus: de tant est-il iuste en punissant les manx & les iniquirez. Et de rechef pourna vn antre dire que l'home qui pat longue espace de temps à vescu, & en ses jours n'a faid nul bien ou se il en said c'est bien peu; Et tontesfois en l'article de la mort il prendra penisence & du bon Dieu pardon obtiendra de ses pechez & messajetz. O follo & vaine cogitation mandide & damnable esperance, n'attens pas à te couertig à ce befoing dangereux: car de cent mille hommes qui ont mené vie manuaile à peine en pour ra vnehre sauué. Helas quel do quelle gran ce, quelle misericorde peut à Dieu demana der l'homme engédré & nourry en peché; qui iamais selon Dieu ne velquit: qui iamais Dicune congneut, ne de luy voulut onys parler: qui iamais son pechéne recongueut. ne scait que c'est que penitence ; se en doto mant ne la congnoist. O quelle grace peut à Dieu demander l'homme enlaisé & noué de seculieres negoces, lequel incessammés pense es enfans qu'il delaisse d'une part la maladie le contraince & oppresse : de l'aytre

dei

:nú

)iet

qu dai

101.

nco

ov

nM

12

ml

m2

z co

211

100

·eri

eltr

cell

iem

OUI.

npi

que

(cub

pas ouf

alua

tre les richesses de biens téporelz qu'il laisse au monde. Quelle douleur quelle triftesse luy peut le cœur toucher, quand il void que de toute son esperance il est perpetuellement priué, & ne luy peut au beloing lecourir. Vaine & de perite valeur luy sera la penitence qu'il prendra adoncques Car s'il esperoit santé il n'en demanderoit point: & pour briefue conclusion celuy qui en la for ce, fanté, & iennesse ne craince poins offenfer Dieu à peine desseruira en la fini d'auoir indulgence. Quelle penitence peut estre celle que la personne prend quand il void & se iuge que plus il n'y à de ses iours en ce monde. Et si de sa maladie retournoit en fanté & conualescence, il seroit plus mauuais que deuans. Donc pour vorité ainse que dict saince Hierosme : ie tiens & afferme que par plusieurs experiences, telles gens finent mauuailement. Pour lesquelles choses entens & considere en ton cœur les choses dessuddictes, contemne & desprise le monde, sa vaine gloire & ses caducques richesses pour l'honneur de Dieu qui est sur toutes choies. Helas combien peut prouffiter à l'homme de gaigner tout le monde, & à la fin estre dans. Recorde toy que tu es hom

il

ſc

٩

ĈŢ

qı

α

homme, & que l'honneur de ce monde est empeschement de grace, & qui pire est per dition de salut eternel. Lequel auons nous veu partir des delices de ce monde icy entrer en gloire erernelle ? O que la gloire de ce monde est faulse & vaine, laquelle les hommes demandent fort, & ilzne quierent pas la gloire du ciel qui de Dieu est seullein ment acquise, & de luy seul est donnes. Se h Phome se veut aux autres preserer & auoir fur les autres dominatio & foigneurie:n'estil pas semblable au premier ange qui dict. le metray mon fiege en Aquilon & feray lem blable au souverain. Or se donne garde I'orgueilleux que celuy à qui est le haut siemi ge,ne le face deualer & cheoir en ruine miferable. Et pourtat dit mosseur S. Augustin: f geluy est bié heureux & benoist qui met fon seul desir en la gloire eternelle, qui ne s'efouyst ne s'eslieue de prosperité ne d'adrle versité, ne se trouble, ne esbahyst, qui n'a rié fel en ce monde qu'il ayme ou trouve cher, qu'il doubte & craigne d'estre damné. Et à fu bien tout penfer & confiderer, la gloire de out comonde n'estriens fors vn petit de vent passant par les oreilles. O pauure meschant dolent, & miserable pecheur: regarde com-

lteli

don

udla

bien tu es aueuglé se tu demande & appeté la gloire de ce siecle. Car ainsi que dit le bo docteur Anselme. Tu ne peux estre en kon neur au mode sans peine & sans labeur: Tu ne peux estre en prelature sans enuie & tribulation, & si ne peux estre en honneur & dignité sans vaine gloire. Et pourtant se tu veux suyr & euiter le danger & peril auquel tu encours en destrant & appetant l'honneur temporel & la gloire de ce monde, sans doubte il est à toy du tout necessaire de le laisser, et du rout suyr & renoncer les vanitez, pompes, & la gloire de ce doublent monde & miserable siecle.

Comment on doibt tousiours traindre & attendre la mort. Chapitre. VII.

Euple Chrestien recorde toy
fouuent que la mort te suyt, &
que elle ne tarde point. Car il
est escrit en l'Ecclesiastique, q
mout est proussitable pour le salut de l'ame,
de bien souvent avoir memoire de la mort.
Laquelle chose est declarer en, mout de
lieux de la saincte escriture. Dont y est dict.
Ayes tousiours de la mort souvenance : de
la gloire de paradis : de la peine d'enter &

m

fti ta

fr

fá

ce

C

qt

n

Ćq

ſe:

ch



ır:T

åı

¢W

)CE

Ш

00

eclare garden de pecher. Es à ce propos dit Sain&Bernard que la louve raine : felicité eft la péleccó. tinuelle de la more e car le Phomme wu+ hours en chal con lieu porte aueclayle ro-

mort lamais peché ne fera. Ex lain & Augustin en conformant diet qu'il n'est chose qui tant engarde la personne de prehe que la Frequere pontee de la mort a dar cost ce qui 1. faict l'homme le plus fe humilier & faire aqcepter penironce. Et dict Sainct: Hierofmer E Geluy legetement d'espriss toutes vanites qui se iugemorrel: car celuy desprite premierement la concupilcence des yeux qui in confidere que soubdain tout convient laisser. Celuy desprise la concupitcence de la chair qui bien confidere q fon propre corps en pou de temps sera viade aux vers. Et coluy

luy desprise l'orgueil de ceste presente vie qui considere en son cœur que celuy qui veut au mode les autres dominer & suppediter est en peu d'espace de téps mis & bout téen teme dessoubz les piedz des autres. Helasa ma voulenté fust que les roys & les princes entendissent & considerassent com me piteulement leur conviendra laisser les richesses la gloire de ce mode, & leur couiendra desloger de leur haut palais pour estre portez & logez en vil sepulchre tant bas, fi ord, & fi estroit. Il leur coulendra laisfor lour palais tant luylant & resplendissant pour entrer en vn sepuchre tant horrible & tant obscur. Il z laisseront en douleur & tristosse los palais & maisons painctes dyrnages, combles & remplies de tous biens pour loger leur dolent corps dedas yn sepulchre puant & plein de pourriture, vuyde de toute iaye plein de toute misere avuyde d'enfans, de seruiteurs & de famille. Helas ou sera alors la pompe & l'orgueil du temps pafsé, la multitude des serviteurs qui courent apres eux. Ou seront les vestemens riches & resplandissans: certainement iceluy qui en telle felicité & gloire mondaine vittoit hyer ioyeusement en son riche palais est au iour

iou

lou

Dŧ

nie Va

ble

Ult

tć.

lan

for

loi

de:

fer

hr

to

Ò

31

cl

Ce

cf

k

te

cł

D¢

iourd'huy au sepulchre de la vermine douet lourculemet ronge & tout de vers mangé. Dequoy parle le pape Innocét en ceste mamicre. Helas mes freres entedez & regarden Yous voyez celuy qui n'agueres viuoit noble riche & puissant est soubdainemet pauure & nud de tous biens au sepulchte potré. V ous voyez celuy qui cant beau, tat plaifant, mióphát en fa force:eftre hydeux:defi formé: & deffair en terre foubs la tobe. Et es luy qui n'agueres en sa table mangeoit vian des delicieuses, en columné. Et àce propos somblablemene escript Pierre Danian parlant de la memoire de la mort en vue epi-Are qu'il en poyoir à vne contesse. O Dieu sout puissant combien est il à penser & veu corder louver: la douleur & la craince amese que souffre & soustient la pauure ame pe chereffe, quand elle void & congnoist que em oc mode huy face laisser & du heu de la chair de oftre separce. Helas tant elle est do mordana & poignans elguillons laceree & tormenpor quand elle le recorde & advise des pechez qu'elle à comis en ce monde, les poni pes, les granda bragues, les vantez, les gros bancquera, les vins delicatifa, & alors luy souviont qu'elle n'a pasdonné et avdé aux pauures.

paulires. Elle voil les commandemens de Dieu lesquelz par la negligence elle à delailfoz, desprisez, & failly d'accomplir. Ella plaind & pleute le temps qui luy estoit ota trayé & donné pour faire penicence. Ellé pleuro & craindla dostroiste ven geace du ingementirrenquable qu'elle void apparoifire. Elle of contraince de laisser le corpsi Elle voulitatione reparer les fautes du réps paffé:mais plus n'y à de cerme ne de temoi de, seny peutesticouyen Elle regarde deri tiere loy le temps, pallé de la vier montello qu'elle à passe se chemine, se ilme kuy semi ble fors vn posit shamin - & yne faubdaind conflet vapallage leger. Elle pleure d'al ugir pordu spilipen de remps & fe briebes espace l'amout de Dieu & de ses saincis; 66 pour si peu do invertantitoire la logio. 84 la dougeur de la gloire perperuelle Elle à hon se de vergong ne d'auour abay à la charogno qui dos vers doibr eftre magec: qui à la com paignee des Anges debuoit élire presententes Elle considere & consemple à celle heurs les richesses des riches morrelz par lesquel les elle eft en perdition, Elle plaure d'avoir perdu la clarió founctaine cast le cognois que ce qu'elle aymoir en cemode n'est que

d

'n

Ħ

le

ď

ſe

ď

N

f

Penebrofite. A celle heure & en celle contemplatio douloufeule, les yeux comencer à croubler & tourner en la reste. La poictrihe commence à trembler & à batte. Le gofier est enroue & gerte courte aleine. Les dentz deulennent noires & laides. La bouche & les leures fe mortifient & demennét passes. Tous les membres chividissemes deinemment roides: les hefz& veines du cœur rompent. Et auec cela le presenterent les maux & horribles pechez portant faux telmoignages contre la pautire anie! Devane les yeux le préschècra la compaignee des diables. Età celuy qui en ce mode aura mifericorde deflerine viendra la vertu Angelique, doucement le consolant & affeurant Maisa la pauure ame pechereffe viendra de la particulative le diable porter la puantour & la difformité intolérable de les pechez Adonc leta l'amé dolente espouventees ef-Moyee & violencemer perturbee & precipit rec. Electiconnamice vehomentementide faillir hors de la chair miserable (Adonc viet la paudre ame qui du corps le depare de se va lus le coopeau de la relte, & en regardat de collé & d'anne se dannée doibre l'irè, el le meine lamentable dueil & triftelle mile-כבכע rab e:

ense

: à à

ir.E

:oita E

acti

)pan

COT

luz

ľŒ

led

oft

yk

bdź

ired

rick

asi

: 8

:àlø

100

2 Ç0

enic

heu

lqui

100

7()0[

rable:en disant à part elle mesmes. O fause maudice & miserable ame du pecheur excommunié, larron, adultere fornicateur, par iure, & vsurier, Et en ces parolles disant: elle regarde son vestemet plus noir que plume de corbeau : lequel elle auoit apporté des sainez fons de baptelme si eler su blanc, si reluylant & lans macule. Et adonc elle miserablement & en pleurant s'escrie. Helas qui est celuy qui mon vestement, qui tant estoit beau tant riche & tant precieux ma changó. Helas il citois plus blanc que neige plus eler que chrittal. Et maintenant il est maculé & coullé plus noir qu'vn corbeau, A cella dolfic clameur s'apparoist à elle le mauuainange faranns, qui en cemode la feduide & gouvernce & luy dift en cefte ins niere. O man ame & m'amie no c'elmerueil le point: car id luis celuy qui ce vestement icy t'ay faist & appareille, Prens confort, car run'es pas (cule:mais es accompaignec de la plus paradu monde. Lors dira la dolente, Qui es tu qui parles à moy? Et le diable refpondra.le s'ay ja dict que je suis celuy qui le vastement dequoy es vestue, r'ay appareillé le t'ay monstré & enseigné au monde ma vie & mo chemin en soutes choses su m'as crcu 303

¥

121

tre

io:

ma Vo

COL

doc

· De

lau

Щq

gar.

loy.

da

éc.

lou

creu & obey, & auecques moy labouré. Tu as faich & accomply tout mon conseil, & pourtant viendras tu & habiteras auecques moy au royaume auquel seras perpetuellement trifte sans joye, faim sans viande, sois sant bruuage, tenebres sans lumiere, putrefaction & puanteur sans nulle bonne odeur, douleur sans consolation, pleurs sans remede, noises & exclamations piteuses sans aucune silence, vrlemens sans roye & sans modulation, feu ardant sans refrigeration, vent lans transquilité, froid sans attrempance ne moyen, chaleur sans fin, & tout mal sans espece de bien. Et pourtant mamye lieuc toy, & t'en viens auec moy. Voicy les anges d'enfer qui viennent alencontre de toy & te chante pont chansons de douleur & de tristesse qui te seront tresameres & desplaisantes. Et adoncques de l'autre partie à elle apparoistra le bon ange auquel elle auoit esté baillee de Dieu en garde, & luy dira en ceste maniere. Benoistz soyent ceux qui en ce mande fuyent & euitent le vestement de tresor & tresmandict,O tresinalheureuse ame du diable d'en fer. O tresmaudicte creature qui du Dieu, tout puissant es mauldicte. l'ay au monde auec g

I

温温

اشا

es.

le:

2.1

eci

140

occ

أبارة

2 0

ni.

TC

uik

116

M.

n'i

auec toy demouré & tu ne m'as pas voulu ouyr. Et pource va aux mains des diables: au lieu de peine, au lieu de éruel torment & perpetuel: Lequel pour toy est preparé & appareillé. Car pour tes mauldictes & damnables operations tu es desia condamnéà mort. Helas qui peut adonc penser & explicquer l'amere compaignee des diables gerrans & gemissans de dueil : sourdans de toutes partz & portans dardz & glayues infernaux : par lesquelz la pauure ame malheureuse sera prinse & amence aux tormentz luy difant. O chetive & dolente tant tu as esté orguilleuse iusques à mainsenant. O'tant tu as'velcu delicieulement. O tant ru as esté vestue de diuers, riches, & precieux habitz. O que tu as esté au mondo forte belle & heureuse. Or nous dy maintemant pourquoy ne manges-tu: que n'es tu vestue richement. Pourquoy n'as tu à present cure & soucy de tes richesses. Pourquoy ne te console tu maintenant auec ta femme & tes enfans & amys. Pourquoy ne t'essouystu & parle auec eux: Et apres ces parolles la pauvre ame triste & miserable en pleurs & lamentations, mauldict le corps en ceste maniere. O temple de diable tes

Vt

01

ď

CC

ďi

'n

ct

11

te

C1

ħ

œuures & mauldictes operatios m'ont pollue & souillee. O mauldicte terre. O habitatió de satanas lieue toy toft & viens auec moy si verras les lieux des tourmens que par toy me sont appareillez: auquel ie feray sans repos insques au jour du jugement, & apres celuy iour seras auec moy en eternelle damnation: O tant sont maudictz tes yeux qui n'ont voulu veoir la lumiere de verité,& la voye de la iustice de Dieu:maul dictes sovent tes oreilles qui n'ont voulu ouyr les parolles de la vie eternelle. Mauldictes sovent tes narines qui n'ont voulu recepuoir l'odeur des faincles voctuz. Mauldictes sovent tes leures & tallangue qui n'ont voulu gouster les joyes de la gloire eternelle: & qui n'ont voulu duurir l'huys de la louenge, l'honneur, & exaltation de leur createur. Mauldictes souens tes mains, quand par elles n'ont esté aux pauures les aumoines données & presentees. Mauldictes soyent de ton cœur les entrailles : car ilz ont en co monde donné & mis hors maint faulx & maunais conseil. Mauldictz soyent tes piedz, qui de l'eglise de Dieu n'ont point les sentiers visitez, 1 July 2 Comment of the 2

bles

mer

epa:

es li

date

er t

ond

esil

Maudictz sovent tous tes membres & tes operations, car ilz n'ont point desiré ne attraict à eux la ioye des cieux:mais ont prins esleu, & accepté les tormentz eternelz.Or considere de rechefamy, de combien de grand peril deliurer tu te peux: & quelle grand craincte tu doibs auoir de fuyr le monde & de la mort songneusement doubtable. Estudie en ce monde à tellement viure que à l'heure de la mort, tu aves cause de plus r'essouyr que de craindre. Aprens à mouriren ce monde maintenant & à despriser toutes choses; affin que tu puisses habiter auec lesus Christ en sa gloire. Chastie en ce monde ton corps par penitence: affin que apres ta mort tu ayes certaine & seure considence. O que celuy est heureux & pru dent qui prend peine & s'essorce d'estre tel en sa vie qu'il veut & desire estre apres sa mort. Helas faictz doncques & pourchasse à ton pouuoir ton salut tant que tu as espace: cartu ne scais quand tu mourras, & si ne scais que tu trouueras apres. Ne te con-sie point à tes amys ne à tes parens: Car certainement ilz te auront mis en oubly plustost que tu ne penses. Se su n'as maintenanteure & solicitude de toy, qui la pren-

Bı

2е &

¢

dra pour toy apres ta mort. Helas il vaut mieux en ce monde hastiuemet pourueoir à ses affaires, & aucun bien faire de soy mesmes: que auoir esperance & attente au secours ou ayde d'autruy. Tant comme tu as espace assemble richesses immortelles par largesse d'amosne. Faiclz & enquiers en ce monde les honorables amys. C'est assauoir les sainctz de paradis affin que par tes biensfaictz. Ilz te recoiuent en la gloire des cieux. Car ainsi comme dict sain a Gregoire. Nous debuons bien mettre nostre cure quotidiennement en pleurs & larmes, en craignant la damnation de l'ame. Saines Bernard dict. O mon ame quelle sera la craincte & la paour quand il coulendra laifser toutes choses desquelles la presence te semble estretant joyeuse & le regard tant aggreable. Elle demourera, & tu t'en yras. & entreras en vne region incognue: & ver-. ras à l'encontre venir les cornuz monstres, hydeux. Qui est ce quite viendra secourir. au iour de celle grande necessité. Qui te gate: . dera adonc des lyons rongeans qui té viendront rauir. Lors ne te pourra nul donner. confort ne consolation. Mais autrement sera des iustes : car les sain&z anges viendront 3 g

113

sh

21

cu:

' pre

1218

:[pr

C1.

ibit

ntc

ren da

Selford at

drontalencontre d'eux : qui les diables regetteront & contraindront, affin que les fainctes ames ne puissent empelcher. Et icel les en ioye & melodie aux cieux les porteront. Sainct Bernard parlant de l'ame pecheresse dict en ceste maniere: que à l'yssue du corps elle à craincte & horreun:au passer honte, & au regard de la gloire du grand Dieu confusion. Dequoy dict le spalmiste. La mort des pecheurs est tresmanuaile. Elle est mauuaise en la perte de ce monde. Elleest pire à la separation du corps. Elle ost tresmattuaise pour la morsure de la puan re vermine & pour l'ardeur & Brussement du fou eternel. Et puis apres mauuaise chose est ceste perte de la separation de côtemphuon diuine. Pour lesquelles choses trescher amy, considere que la mort ne peut faillir ne decliner: son heure ne peut estre sceuë ne investiguee: & le temps de Dieu ordonné ne se peut muer. Et certainement quand la vie seure & desirce oft en deuotio acceptee la mort du juste est bonne pour cause du repos meilleur pour la nouité, & tresbonne pour l'asseurance.

Des

Digitized by Google

Dès grandes ièges de paradis & des peines d'enfer. Chapitre. VII.



icel

ilt

100

Elk

ient

ho.

Are.

'nt

[10

Щ

Il est Escript par monseigneur S:

Paul en vne Epiftre qu'il entroye
aux Corinthiés au.
v. chapitre. Que
l'œil n'a point veu,
l'oreille n'a point
ouy, ne au cœur

de l'homme iamais n'entra ou monta les choses q nostre seigneur Dieu à preparees à ses amys. O pauure & dolente ame peche-resse, pour & assin que tu puisses despriser & vil tenir toutes les choses qui sont en ter-resentens & considere diligemment quelles & combien grandes sont les choses qui sont appareillees aux esseus les choses qui sont appareillees aux esseus les amys de Dieu. Car certes tu doibs seauoir que aux cieux à rait de rayes que tous les arithmeticiens en leurs nobres ne les pequent nombrer, ne cal culer tous les geometriens ne les seauroyét mesurer : tous les grammairiens, dialecti-

ciens,& rethoriciens en leurs sermos ne les scauroyent, ne peuuent explicquer: car ainsi come il est dict deuant: œil n'a point veu, l'oreille n'a point ouy,&c. Cettainement en la gloire eternelle tous les sainctz se essouyrot Înr eux de la visió de Dieu. Dedás eux de la beauté du ciel & des autres creatures spirituelles. Entre eux de la glorificatió du corps. Et iouxte eux l'association des anges & des homes. Vn vaillat docteur Anselme met & declare sept dons de l'ame que les justes auront en la beatitude celestielle. Et premieremet il met les bies du corps qui sont en beau té, velocité, force, liberalité, santé & volupté.De la beauté dist celuy dosteur q la beauté des justes sera semblable au soleil sept fois plus cler & resplendissant qu'il n'est maintenant laquelle chose tesmoingne l'escripture ou il est escrit. Les iustes resplendiront comme le soleil au royaume de leur pere. Velocité: les justes tellement accompaignerà que aux anges de nostre seigneur semblable les fera qui des cieux en la terre & de la terre es cieux plus leger & foubdain que mouuemés de doigtz vont & se transportent. De laquelle velocité peut estre exemple familiere voue par les rays du soleil.

Er

211

Di

Dő.

ang

AÀ

hir

De.

411

AC (

trhi

ini

ne e

qui

Puil

leil, lequel tantost se lieue en la partie orien talle. Et par experience pouvons nous veoir & cognoiltre de nostre surure velocité comeil soit ainsi que aux choses qu'ilz ont aimees sera veu estre plus grad velocité que aux autres. Car en force & vertu coux qui de la compaignee des souverains citoyens feront accompaignez excederont & passetont tous autres, soit en toutes leurs operations exerçat, noplus de peine, de trauail, ou labeur, souffrerot que ce q nous souffros maintenant au mouvement de nos yeux. Et pourtant ie te prie & supplie qu'en ton ame ne refuses la multitude de la grace que Dieu le createur ta donnee, & en approuuos nostre valleur es choses ausquelles des anges semblable puissance nous est donce. Affin que leur asseurance & liberté necessairemet nous puissons ensuyuir. Certainement tout ainsi que aux Anges rien qui soit au monde ne peut nuyre ne les empescher ne contraindre que à leur vouloir & liberal arbitre, ilz ne penetret toutes choses. Tout ainsi n'y aura obstacle nul qui nous retarde, ne closture qui nous derienne, ne element qui à nostre vouloir rat soit petit obsiste ou puisse nuyre. Et quad pour parler de la sang 5

rp!

a

UP.

20

ept 'eft 'ef-

en-

eul

:11

[IC

1111

ıſ-

té:quelle chose est meilleure que le salut & le repos des iustes. Quelle maladie est-ce qui pourra nuyre à ceux qui sont au port de vray salut. Et en effect nous debuons croire indubitablement & tenir & affermer la fanté de la vie future estre si tresnoble, & incor ruptible & immuable, & elle puisse remplir l'hôme d'vne santé insuperable,& aussi d'vne douceur innumerable, qui conte lesion suspectioneuse cotraigne, & vaille remplir. Ité en la vie future il y à vne volupté de delices qui rassasse & enyure les bos de sa douceur inestimable, tous les assouvira en chassune parție du corps. C'est à scauoir les yeux, les preilles, les narines, la bouche, le gosier, les, mains, le cœur, le gisier, le poulmõ, les os, la mouelle, les entrailles, les iambes & les piedzienrant que tous les mébrés vont par ordre, lingulierement & tous ensemble seront remplis de discretion admirable & de douceur inestimable : en telle manière que chalcun sera de la fruiction de gloire exernelle remply & raffafié. Parquoy doncques celuy est bien de son salut ignorant & negligent qui no veut mettre sa penlec, lon cœur & lon affectió pour paruenir à lahaute & sainte gloire eternelle. Car apros &z ou

vio

pa

mí

àſı

اعا إ

ac

tre

. Ite

qu

qu

œ,

cc,

iel

cō

110

D٥

les

e;

101

1

e1

tic

79

Pa

Дŧ

di

& outre toutes choses ceux qui seront en vie eternelle auront vie pardurable, nompas seullement vie q les humains appetent: mais auront vie telle comme il est dit. C'est à scauoir que les justes viuront auec Dieu le createur, & auec tous les sain&z & sainctes de paradis eternellement. Plusieurs autres choses sont & y doibuent estre adioustees, qui plus affierent & couiennét à l'ame que Diou à faicte & creée tant noblement que au corps: C'est à scauoir Amitié, sapience, concorde, puissance, honneur, asseurance, & ioye. Et premierement sapience sera telle en la vie aduenir que l'amo scaura & cognoistra toutes choses quelle vondra scauoir & cognoistre. Et ce par la donation de Deu tout puissant, lequel sçait toutes choses presentes, passees, & aduenir. Car en telle gloire singulierement sont congneuz de tous les vngz des autres. Et adonc ne pourra nul celer ou taire de quel pais & de quelle lignee, ne de quel lieu, ou quelles operations il à exercez en sa vie. Et en telle ioye prudence & fecundité: seront les iustes on paradis, en la maniere que par amitié la dinine puissance par son ardante & servante 🌃 dilectió les fera en vray amour parfairz : cő: me

et &

ft-c

ntd

TOU

1 far

incr

mpli lid!

chi

npk

eĠ

ı da

nit k 1e,4

pot.

; j2II: ébri

s cs

1d1

q110

826

me vniz & conioinctz en vn mesme corps: duquel Iesus Christ est chef & reste: qui est la vraye paix & la vraye amour: car tous aymeront l'vn l'autre come les membres de leurs propres corps. Tu aymeras les autres come toy mesmes. Et tu seras des autres co me euxaymé. Tu seras abodant en dilectio comme à vraye & pure possession. Et pourtant regarde & contéple celuy qui par toutes choses bié te vaudroit : car par vne dou ce suauité, tu l'aymeras plus que toy mesmes. Ainfi sera entre les sauvez vne telle cocorde que su ne sentiras ou apperceuras au cune chase qui à ton vouloir soit contraire. Nous ferons tous vn meime corps & vne mesme ame, espouse de nostre seigneur lesus-Christ. Er plus n'y aura entre nous de discorde ne discention que maintenant y à entre les membres d'vn corps: & tout ainsi que tu vois ou cognois es mouuemens des yeux de la part ou l'vn se tourne l'autre va tantost & s'ensuyt, & ainsi sera de toy: car ou ton vouloir sera conuerty le vouloir de tous les autres sera subitemétà toy prest. Ez qui plus grand chose est à reciter: la vou lenté de Dieu ne sera de rien diverse, ne à lèticnne contraire. Mais tout ainsi que vou ..dra

tir

pc de

OĽ

ce fri

Þ٤

co la

to m

PI

dra ta voulenté, la sienne sera fermee, Car iamais la teste ne cotrediroit aux membres. Considere doncques quand tu auras Dieu à ta voulenté en concorde & vnion tu ne pourras chose apperer: que à ta voulenté ne soit faicte. Car tu auras la voulenté du tout puissant en toutes choses à toy concordante. Or donc ques puis que de tant de biés tu auras la possession: tu deburas bien estre cotent en estimant que alors su seras en vie eternelle, en asseurance de jamais n'en parrir, & en asseurance de tous aduersaires, car nul ennemy, le grand bien inestimable ne peut penetrer ne attaindre pour la multitude de ceux qui en ont la possession qui sont outre mille milliers à dix fois outre mille centz de milliers, innumerables, qui tous fruissent & iouisset d'vne mesme beatitude, par telle condition que chalcun prend delectation & plaisir autant au bien d'autruy comme au sien. Et outre ils s'essouissent de la vision de Dicu, lequel sur eux ilz aymeront, & lequel plus que eux mesmes les aymera. Pour lesquelles choses està cosiderer puis que ainsi est que les bien-heureux sederot de telle felicité répliz en la gloire des cieux,& les pauures & milerables damnez

:07

302

Śż

£

31.

10:

ćo:

m¢.

252

211

17,

rk

يا در

t yi

e 11

C

100

rei

101

nei

vol dia

seront par opposite tormentez. Et ain si en puanteur traictez l'angoureux, doloureux, & triftes persecutez: car la joye perpetuelle que les iustes auront fera aux pecheurs interminable peine. Par laquelle ilz feront tor mentez. Et pour parler de la sapience des iustes tu doibs scauoir & entedre que tout ainfi que ce qu'ilz scauront sera en l'honneur, ioye, exaltation, & augmétation: ainsi sera aux pecheurs leur scauoir en pleurs, cofusion, diminution & lamentation. l'amitié de la quelle les justes sont ensemble liez se aucune portion es danez en est trouuce elle sera en augmentation de leur tormet:car de tant plus auront l'vn l'autre aymé: de mant'en leurs peines & tormétz plus se plaindront: car ilz auront discorde à tou te creature: & toute creature discordera auec euxicar toute impuissance, toute difformité, & toute calamité les enluyura. Et leur sera telle malediction donnée que de nulle chose qu'ilz appetent ilz ne pourront anoir. Et de toutes les choses que ilz auront ilz e voudront point. Et ainsi pour l'amour des bons, ilz obtiendront perpetuel opprobre, & mestimable vitupere:par lesquelz ils seront sans sin forclos, priuez, & debouttez de

10

dr

lei

ltr

du

Ьо

M

qu

lei

gn

lei

de

ſρ

οl

al

m

il

ta

Ħ

£

de toute iove & felicité. Et tout ainsi que les amys de Dieu le souuerain createur seront asseurez & fermes de non jamais perdre les biens de gloire eternelle:ainli les mi serables damnez pecheurs du tout se deses. pereront pourtat qu'ilz sauront & cognoistront que iamais ilz ne peuvet perdre leur dolente calamité, leur tormét & peine pardurable, Et par ainsi pour recompense les, bons auront ioye sans fin: les maugais aurot pour heritage tristesse inestimable. Car come diet le bo docteur Anselme. Tous ceux qui pour la concupiscéce de la chair, passent leurs iours en ce monde, ilz ont & accopaignent auec eux tous les grans diables d'enfer. Et sain & Augustin dit à ce propos. Dieu letifiera, consolera, & essouyra rous les sens des benoistz beatisiez par vne delectation spirituelle: car c'est celuy seul & propre obiect de nous. Nostre seigneur sera donc alors mirouër à la veuë, herbe à louye : baumeà sentir, & fleur au toucher: & pourtant il s'est faict homme, affin que l'homme to r tallement beatifiast en contemplant son hu manité. Et pour briefuement parler selon saince Augustin, & saince Gregoire; en la gloire des cieux y à tant de grande beauté,

12

to:

10%

213

5,0

313

pl.

à la

der

:d

101

DIO.

lzi

tic

de iustice tant de joye, tant de lumiere eter nelle, q's'il estoit licite & possible que l'home n'y peut demeurer ou viure seullement que par l'espace d'vn iour:toutes les delices, la substance, & l'abondance des biens remporelz de ceste vie mortelle, seroyent à despriser au regard de celuy jour eternel. pourtat il n'est pas en vain escript. Meilleur est vn iour en tes sieges que mille. Qui peut penser ainsi comme dict saince Bernard en ceste vie mortelle combien grande est la fe licité des sainets, de veoir Dieu, viure aucc Dieu, estre aymé de Dieu, qui est par tout & en toutes choses, & auquel est souverain bie & souveraine felicité, souveraine iocudité, vraye liberalité, parfaicte charité, asseurance & societé eternelle, dequoy dit saince Au gustin. O quelle ioye à la creature bien heuree, vooit Dioù qui la friete, qui la fauuce, qui la glorifico ; Veoir la face de son Dieu qui est souverain bien:ioye des Anges & de tous les sainces: N'est-il pas ainst q dit saince Gregoire: Dieu de beauté inestimable: que les Anges qui sept fois plus excedet le soleil par leur beauté ilz delirencoincessamment regarder la face. Itom die Saint Augustin. En la gloire ecernelle ne pourra sourdre aucune

CU. Vo

qu

dei Oi

des

lyei en e

ioci

pais

pari il n

lon:

-que

pas de 1

der

ne

ati

qui

ite

do:

k,

101

De

102

cune malice, nulle misere de chair, nulle voulenté de pecher, ne puissance de delinquer. Mais toute seureté & toute ioye posse deror: les hommes serotaux anges associez. O mon ame tu as ia ouy & entendu q grandes sont les joyes des justes, quelle grande lyesse, quelle grade serenité & iocudité il y 2 en celle grade & supernellecité. O curicuse iocundité. Qioyeuse felicité, veoir & accopaigner les sain&z, & auoir Dieu auec soy pardurablement. Helas se par chascun iour il nous convenoit porter les tormentz & long temps la peine d'enfer endurer affin que puissos lelus-Christ veoir en gloire: & à ses saindzestre associez: na deburiós nous pas bien fouffrir toute destresse, pour estre de si grand gloire participans. Et pourtant demandons la departie des desirs terriens; metrons hors du cœur toutes illicites cogirations, & retournons à la cité celeste en la quelle nous sommes escriptz & citoyes decretez. Failons doneques ainst que citoyens domestiques: & ainsi que les hoirs de Dieu & de lesus-Christ, affin que à luy tous puis sons paruenir. Et se nous demandons comi ment. Il convient accomplir tous les commandemens de Dieu, & il te donera son paradis.

ť.

ć\$,

m·

le/s

E

en:

ee

12:

ics

ι'n

lie

[20

At

1011

net

)ie:

zd

ind

que

en

tio.

U.S

radis. Il ne quiert ne demande autre pris que toy mesmes. Done toy doneques à luy et tu le possederas. lesus-Christ s'est baillé Aux mesmes pour le pris du peuple: assin de l'acquestr se royanne de Dieu le pere donne toy doncques a luy, affirt que sor royauls me foir a toy, & que peché ne regne point en con cour ne en ton mortel corps mais Brietz en tog regner l'esperse ch'acquisition de vie. Q'panufe sine pechetelle de milera Ble, welestholes que l'ay denant dictes des Misoudent a desirabilit moyenhane la grace sengres Asung the the children by being ence se craignaticonfider les milerables condition & peines d'ente? qui est la cité du deable pre affin que par padué 18% दश्याम तह स्वांस्ट एक स्टा tifles à Dieu louberaits leigneur de uceun Tu doibs fcaudifique amili que les pether des damiez Birt ditiers : voit amil fera ca eux la peine dinerlu : lear fainet Gregoire dict qu'en enfer debuos croire eltre vir feu lequel ne brulle; ne to mente pas les 2pel cheurs toutch whe maniete ear on bhalcun àpart loy telle & auth grande lennina lapoi. ne.

m

¢ſŁ

tre mē

ma.

du (11.1

leu

œ.i

pie

VNE poj 101

De ên i

ne

ne, come aura eltá la coolperambque d'vn melme feu diuerles manieres & autrement de est brusseed a paille, autrement le bois & auin tremet le facile feu qui est en enfer, est telle mot enflabé & dellire du juge embrafé, q iamais de pulautre embralement n'a befoing: m duqueldist lob! Le feu los deuorora qui iamais ne destaindra. De la crudelité de celuy in feu dichfainst Sebastian, que fou sensible en no oe monde est aussi semblable au feu de sim: the ple calle riede. Et llidore dich En enfor aura in one lumiere obscure par laquelle les danes pourront veoir saffin que ilz se deulent, se nompas qu'ilz s'en eliouyssent. Et certainer maniceux qui l'aurot veu de loudonne em ét ell ence mande le verrontoniec enxaix cordi mentzatiin que par la condition d'one prol prépeine le ve charnelle cogitation soit des in uano lemisyoux mile & donne o pau femblad ble vongeance. I cycondroid paut effre demander wat question Coft affauoir so les en dammez hayőt la glowe des inflos: A la qubgu flio respondatino Gragoire en l'omélie du i riche l'esbà cromaque deuant la mbulatió of diderminingementlesidancziverrantaujtuna inhes en gloira se tropos, de tiquelle rifio & pourile Hienppi dzo krootayec han pcine

peine seront tormentez! mais les infles toufiours verrot les mauuaisaux tormétz: affin q de relle visió croisse leur ioye: car ilz regardent le mal que misericordieusemét ilz ont euade & fuy: Et de tant plus gras graces rendent ilzà Dieu leur createur: car ilz voyent le danger & peine miserable en laquelle ilz debuoyent estre mis: se de Dieu eussent esté delaissez, Et en un autre lieu dict iceluy faind Gregoire, la peine des damnez ne frustre point la beatitude des justes. Car les sainctz adonc n'auront point de compassió de leur milere, & ne pourra la vision de la peine des damnez diminuer ne amenuyler la ioye des sauuez. Et si en la nature de leur bontéant miscricorde, ilz sont tant alors à Dieu conioinaz par telle rectitude qu'ilz ne peuuéteffre esmeuz d'auoir compassion des mauuais, Er à ce propos est dict, que la misere de la femme des enfans, & des parés ne pourra cotrister les sainetz. Les damnez donc verront les sauuez en gloire deuant le iour du jugement : nompas en tellemanie-re qu'ilz puissent scauoir ne congnoistre quelle est leur gloire: mais tant seullementles congnoistront estre en vac inestimable gloire. Pour laquelle dhose serot par

п

ĥi

fti

les

tel

énuie tormentez, eux condolens de la felicité des iustes, de laquelle ilz sont prinez: ne iamais pour telle vision ne sera leur peine moindre, mais augmentee. Car ilz auront en leur memoire la gloire des sauuez, qu'ilz ont au jugement ou deuant veue, qui leur fera torment cruel. Et outre plus seront tor mentez de ce qu'ilz se verront estre reputez indignes de veoir la gloire que voyent les fainctz. Aucuns demandent vne autre question, c'est assauoir se les damnez voyent les choles qui en ce monde sont faiches. A quoy respond sain& Gregoire au second liure des moralles traictant semblablement telles choses. Et en Iob.9. chapitre que des honneurs & des choses mondaines de ce mode ilz n'en auront point de congnoissance. Car comme ceux qui sont encores viuans ne scauent en quel lieu sont les ames des mors : aussi ne scauent les mors comme ceux qui sont apres eux en vie demourez se disposent, car la vie de l'esprit est loing de la chair: & au regard des ames des sainctzil est assauoir que puis que dedans voyent la clarté du tout puissant : il n'est pas à croire que dehors puisse estre aucune chose qu'ilz puissent ignorer. Les bons voyent donc ques

aff

ęgi

Z 0£

įŲ

)vei

166

Ct.

ieti

ai i pa

iek

alci

qu.

12/

qu

; pz

m

1201 1228

ioilt

eul

nel . őtf

eni

ques les choles qui dehors loni; & nompas les manuailes. Et le tu vouloys dire que plus ya de distance entre les faunez & les damnez que entre les damnez & les choses qui au monde le font, & que par ceste railon se les damnez ne voyent les chôses qui au monde le font : par plus forte raison ne doibuent veoir la gloire des sauuez. A quoy ie respondz que les choses de ce present monde ne tormenteroyent pas tant les damnez en enfer s'ilz les veogent comme les cormentez le regard de la vision de la ploire des sainctz. Et pourtant n'est point permis aux damnez de veoir les choses qui en ce monde se sont mais leur est permis veoir & leurs sont demonstrez les choses qui leur torment & peine peuvent augmen ter. Irem on pourroit demander se les damnez vouldroyent tous les autres estre en enfer. A quoy ie respons que tout en telle maniere que au royaume de paradis entre les sain&z aura tresparsaicte charité & dilectió: tout ainsi par contraire entre les damnez en enfer aura haine & discord tresparfaict. Car comme les sainctz se essouyront de tous biens: les pauures damnez miserables de tous biens se plaindront, grandement les

lei

m

uc le

cl

al

le

h

les tormentera la consideration de la felicit. té des fainclz Parquoy ilz voudrement que tous les faunez fussent dammez en enfero Car si grande envie regnera en eux que de, largioire de leurs plus prochains ainys ila autont enuie. Non pourtant nous trouvens) qu'ilz n'ont pas tant d'enuit de la damnation de leurs parens que des autres. Car ce: leur feroit plus grand peine que se tous leurs prochains estoyent sauuez. Et de ce auons exemple du manuais riche lequel, requist & demanda ses freres estre gardez de vehir auec luy en damnation, & en cola monttroit il qu'il congnoissoit aucuns, pouuoir eschapper de damnation. Mais entre les autres il vouloit & desiroit ses freres, estre sanuez pour les causes d'ictes : C'est, allauoir qu'il congnoissoit la peine pout leur damination croistre. Et sachez que non! obstant ce, que pour la multitude des damnez leur peine accroisse, nonobstant croist incessamment entre eux telle enuie & telle haine que plus desirent & ayment estre en enfer tormentez auec plusieurs ensemble qu'en la compaignee d'vn seul. Item peut enquerre & demander se les mortz & principallement les damnez se recorderont des cho

35 C

1017

30.5

çii rez

11 }

);;;

di Poi es i

gili dla

ا ع.

ننگار الله choses qu'ilz auront secues, saictes, ou exercees en ce monde. A laquelle chose ie dy que aux damnez sera vne consideration des choses qu'ilz auront sceu ainsi que cause materielle de tristesse nompas comme cause de delectation. Certainement ilz considerent les maux qu'ilz ont faictz & perpetrez, par lesquelzilz sont dainnez. Et les biens qu'ilz ont perdu, parquoy d'vne part & d'aultre seront tormentez. Oultre ces choses sachez que en enfer sera double peine. C'est assauoir peine de dam & peine de fens, lesquelles touche nostre seigneur Iesus-Christainsi que sain& Matthieu le recite en son 7. chapitre ou il dict. Tout arbre qui ne porte fruict sera couppé mis, & enuoyé au feu. De la peine de sens, qui peut estre en plusieurs parties divisce dict sainct Gregoire sur ce pas, & sain& Matthieu. 8. chapitre. Ilz seront gettez en tenebres exteriores: c'est à dire en enser ou sera froid insuperable, feu inextinguible, vers & serpent immortel, strideur intolerable, tenebre palpable, flagellement de torméteurs horribles visiõs de diables, cofusio de pechez, & desespoir de tous bies. Et par ainsi les danez seront pleins de toute douleur & tristesse.

ΙĊ

k

in

lã

ſi,

Cá

01

g

Carilz auront pleurs & larmes aux yeux: Arideur entre les dens, puanteur aux narines, gemissemens en voix, horreur & espouanteur aux oreilles, liens aux mains & aux piedz, feu & ardeur en tous leurs membres. Dequoy il est dict. Enfer est vne fosse mortifere pleine de douleurs & miseres, car ainsi qu'il est escrit en Esaie xiij.chap.Vn chascun sera de son prochain esbahy & esmerucillé, & sera leur vraye face come bruslee, Et en Baruch ij.chap.est dit. De la fumee serot leurs faces noires. Car ainsi est escrit en Iohel au second chapitre, La semblance & signe des pecheurs sera faicte semblable à vn vil & viel vaisseau. Item pareillement on peut considerer la crudelité des peines, infernalles par les pleurs & estrainctures des dentz, par le desir de la mort, par manger sa lague,& blaspheme du createur & par plusieurs autres signes qui sont aux danez apperceuz, ainsi qu'il est en plusieurs escriptutures recité. Et pourtant il est dict en l'Apocalyple. Il est escrit que par grand douleur ont mangé leurs langues. Et ont blasphemé Dieu du ciel, pour la grad douleur de leurs peines treshorribles. Si grand douleur & fi grad peine souffrirot les pauures pecheurs qu c

ΧĊ

car

100

201

Cas

วาโร

:tpe

tic

920

; ¢

po

icd

ico

reat

z en

766

und

1. 1

ex.

-010

lei•

bre

rri•

,&

102

21

exicativic que tous appetent, ilz despriteront. Et la mort que tous veullent fuye par vir ardant desir convolteror. En iceux jours les pecheurs querront mort, & ne la trouuc' ront point. Ilz desireront mourir & la mort les fuira. Et Chrisostomé dict. Que poutros nous adonc dire ne respondre. Car en ce lieu n'y aura que pleurs, vrlemens, & cruelle penitence. Car alors cefferont ay des & le cours. Et de toutes pars viendront peines fans vn feul foulas. En ce lieu ne viendra dedant noz yeux fors seullement administrateurs de peines & tormentz, & les faces leul lêment des bourreaux: & qui est le proepi de lieu seullement n'y aura en l'air quelque petit foulas de lumiere. Confidere donc quelle eremeur, quelle revolution d'entrail les & de membres Combien grans & quelz rormétz sont à tous les sens appareillez: car tant sont grans & detestables que sermon rant soit long ne le scauroit expliquer. Et de la peine de dam dict Chrisostome en cestemaniere. Que aucuns folz de leurs sens ábulez euyderont & penseront en leur pețit entedemet apres ceste vie mortelle estre assez chose suffisante à leur gloire s'ilz sont prinez & exemptez du feu d'enfer. Mais, quant

quant est à moy ie repute & dy, tous totmetz n'estre plus griefz & pesans que la per ne d'enfer Cest allauoir d'estre osté, separé, & exelus de la grace de tous biens qui sont aux sainctz appareillez. Certes ie tien que plus est griefue la peine & intolerable torment d'estre de la socundité de gloire ce lestielle debourte : que estre en la haine de Dieu & ouyr fa rigourense parolle quandil dira, lene vous cognois point que ne seroit dix mille fois fouldre eternelle louffrir : car plus grand douleur ne peult estre à nulle creature humaine que de veoir Dieu milericors plein de bonté & de toute pitié estre son aduersaire & son contraire Et aussi estre des glorieux yeulx de la tranquilité divine regardé en indignation. O - tresbening filz de Dieu plaise à ta saince milericorde, que ce torment cruel & intolerable ne puis fons experiméter. O pauures pecheurs com me dict Chrisostome, douleur soit à nous si nous ne pélons à nos detestables pechez. Helas, trop sommes accoustumez à mal faire, & à pechez commettre. O riches mondains pensez vous point qu'estes aueuglez en voz richesses, pompes, & vanitez? Dieu vous à il donné les grans biens, richesses,& trefors.

0.1

16.

)[i.

tresors, d'ot estes possesseurs en cestuy mor tel monde si ce n'est pour donner à ses pau ures membres? Certes non. Et notez bien, que Dieu ne vous à permis estre richés en ce monde: sinon à l'intention qu'en fussiez ses bos boursiers & despensiers pour ayder à nourrir & vestir ses pauures. Et se voulez scauoir ou l'aumosne de Dieu sera bien employee, notez. Il faut donner aux bons pauures prebîtres, gens de bien & de bonne renommee, non beneficiers: & leur faire celebrer messes, & prier le bon Dieu pour les ames des viuas & des trespassez:pour maintenir les bons en leur bonté, & amender les meschans en les ostat hors de leur meschan seté: & aussi pour tous les biens de la terre, Secondement convient donner aumosne:à toutes pauures gens indigens, si come vieilles gens qui ne peuuent plus gaigner leur vie:Bones pauures filles à marier:Bons pauures meinagers lesquelz ont grosse charge d'enfans: Pauures veufues:enfans orphelins:& generallement à tous pauures Chre stiens, seruiteurs de Dieu: en luy priant, vou loir améder tous pauures pecheurs & main tenir les bons. Tiercement, convient donner à l'œuure de l'Eglise:si comme à vostre parroi

parroisse, aux monasteres des pauvres religicux & religiouses bien reformez : & aux autres paunres eglises lesquelles ont affaire de reparation & entretenement. Et en ce faisant ferez bonnes & vrayes aumolnes. Autrement si vous donez aux riches & laissez les panures: Vous ostez ce quiest à Dieu, pour donner aux diables, Ettouchar les matieres dessudites plusieurs disentque Dieun'a pas creé l'homme, ne la femme pour les damner & que s'ilz estoyent damnez que Dieu ne feroit pas iuste, Sainot Gre goire fait celle propre question, & luy melmes en donne solution. La question est telle.Comment peut Dieu estre iuste, & que la coulpe pour certaine & brefue fin perpotree, doibue estre sans fin la pauure ame eternellement punie. A laquelle question ledid saind Gregoire donne telle solution. Iustement & droictemet seroit la question muce, se ainsi estoit que le Dieu tout puissant ne pésast point les intentios des cœurs, mais tant seullement les parolles. Certainement les pecheurs pecheroyont sans fin, se sans fin ilz viuoyent: carilz sont enclins à mal, que s'il estoit en leur puissance de touhours viure, toufiours pecher woudroyent.

101

CD,

licz

det,

ıla

IIC.

e:1

au•

gţ

OU

Er bien monstrent que tausques pecher desirent quad iamais de pechéne se deparrent. Pourtant appartient il bien à la justice du gradiuge de ingericeux pecheurs apres la mort ne effre immais sans peine ne comét veu qu'en la vie mortelle ne furent sans pocher, & que au pecheur ne soit donné nul terme de vengéance, qui ne voulut onques auoir terme ne fin de pechet. V ne autre rai-Sont peut estre assignee pourquoy peubt mortel oblige l'home à peine perperuellelle quelle raison peutestus prise & fondee quit an regard deceloy contra lequel le perbe estronmis ou perpetré; c'est à scauoir Dien siviest reflouveraine bone & puissance in finies Cavainsi que dice Anistoneau septies me des Ethicques. De tant plus els grand reluvà qui on fait offence, do tant plus grá de punition est digne le pechour. Et Chris fostome dict Telle off l'injuro comme celuy à qui elle eft faicte. Car le l'iniuro perito est faiche à une grande personne la faute offireputce grande. Et fo elle oft faicle on vne potice personne, elle of perice reputee. Rour lesquelles choses acte priomon amy regarde & considére le chemina son ame saluraire,& la voye qui re,peut mença à dénation cter

ne

pa

gi

g

n

eternelle. Helas pauvre pecheur que to vaultil mieux en ce present mode pour tes pechez plorer & gemir en penitence aou de languir apres la mont en peine & douleur eternelle. Helas, en capresent monde par larmes & penitence til pourras deleruir ent uere Dieu grace, pardon, & milericotes Pleure doncques monamy ence profont monde vne briefue espace de temps ; affir qu'en l'autre monde tu ne foys contraîn ct à gemin& pleuren perpetuelleinent. Prens en ce monde humitire : affin qu'en l'autre ne soyes humilié entrethelines obscures & parfondes, & enuoxó & mis au feu ardant inextinguible. Benoist soit celuy qui en ce monde se haste, de faire teuures par lesquel les il puisse estre trouvé digne au jour da. grand iugement. Et miserable soit celuy qui pour commettre peché se constitue & establist indigne, de la gloire de Dieu le tout puissant, Car à celle heure sera le ciel ouuert pour recepuoir les sainctz en eternelle gloire, & d'autre part seront les diables rauissans les pecheurs, & les liurans au fourneau de feu eternel. Helas helas mes amys qui donnera à ma teste eaue sans mesure, à mes yeulx fontaine de larmes cou-

he

rá

pt.

jil.

ď

rant continuellement 2 affin que moymesmes pleure de iour & de nuict en priant mon Dieu, mon createur, que ie puisse estre trouué digne à l'aduenement d'icelluy souuerain suge: & qu'il ne me dise auec les malheureux damnez ceste horrible & redoubtable sentence, Departez vous de moy operateurs d'iniquité, ie ne scay qui vous estes. De laquelle sentence, tu nous vueilles preserver & dessendre nostre seigneur se-

F

(

fus-Christ.Qui vifz & regnes
eternellement au siecle des siecles.

Amen.

Test Elevatione Calicis Pro

atuemsancha caro dei per qua saluifiut vei servos nuos redemish du m cruce pere disti quando nurre eccidish unda que de te manapit a percato nos mundanit quod patravit prinis homo mobediens de pomo sancta caro nume munda sanouis & beniona unda laua me ab ommi sorde & ab infernali morte Per tua benionitate confer mihi sanitate & stapros peritate frange mess mimicos far eos mihi amicos & superbia illor destrue vex anpelos me qui es salutis ports presta mihi tua corp mexitu mea mortis, libera me des fortis ale one rugiente draconuque furiente Damihifi de instor qui regnas m secula seculorum.

Rme. Pater noster. Rue Maria.

Digitized by Google

Exhortation de l'acteur de ce presant liure; faiete en forme de Balade: Parlant à tans estate du monde.

rian

où

opt

:Ĥt

Vous qui mirez par orgueil voître face
Pour regarder le corps & la vesture
Affin que Dieu mercy plustost vous face
Tournezicy de voz yeux l'ouverture
De ce liure récordez l'escripture
En desprisant du monde la lyesse
A l'entendre mettez y wostre cure
C'est le mirouer de l'amé pecheresse.

Riches & nobles quien estatz divers

Et en hombans prenez vostve plaisance

Vous n'estessiens que pasture de vers

Peudurable, corrupcible substance

Voz beaux cheueux, vostre chair tendro & blanche.

En peu de temps sera miseen destresse.

Liseziey vous qui auez soauance

C'est le mirouer de l'ame pecheresse.

Helas que vaut à pauure creature Estre honoré, prisé, souef nourry

T¢

Le corps humain n'est riens que pourriture Tout le plus gros est le premier pourry: En ce monde tu n'as si bon amy Qui responde pour toy en ta destresse Pauure pecheur mire toy bienicy C'est le mirouer de l'ame pecheresse.

Princes & Roys pensez à vostre cas Vous mourrez tous, nonobstant la noblesse En ce liure congnoissez voz estarz C'est le mirouer de l'ame pecheresse.

Cy apres enfuit en brief , la declaration des chapitres de ce present Liure.

Regardez tous, & soyez à deliure N'oubliez pas vous mirer en ce liure Car dedans luy sept chapitres comprens Pauures pecheurs recordez les souuent Et en lisez vn seul par chascun iour Vous suppliant cherement par amour Que les notez & mettez cure & peine A y penser chascun iour de sepmaine.

Premier chapitre.

Veoir vous pourrez tout cler par la premier Com Come vous mesmes vous debuez depriser Car il recite la grand fragilité
Et la misere, la grand calamité
Du pantre estat où l'hôme vient sur terre
Et que douleur vient au môde mort querre
En obtenant vie au ventre sa mere
Briesue & petite, en douleur & misere.

TILLE

olef

Second chaptere!

Le second est de peché miserable
La ou il maiste de peine irréparable:
Contempleus fault ce chapitre & l'ire
Qui bien du Dien si vent entre l'ire
Fault son penson mettre en cetur parfait
Pour régarder les mault que peché saix:
Penses y donc souvent en tamemoire
Et tu lairras de ce monde la gloire.
On trouve escript q qui veult à Dieu plaire
Iamais ne doibt à soy peché attraire
Ne pense point se peché te compaigne
Au cieux entrei soubz si villaine enseigne
Regarder peux en ce chapitre cy
Comment les sus des pecheurs à mercy:

Diligence de penirence faire

Digitized by Google

Letiers chapitre au son lieu te l'enseigne Pour ueoir en temps de pecher to retraire On y vient tand quand la vieillesse gaigne Dieu te promet pout triumphant enseigne Te couronner en son tressaines tempaire Donc ne metz pas motaigne sur motaigne Mais saicte st bien qu'il n'y ayt que refaire.

Quatriesme chaptere.

ECET

A

P

Veux en apres le quair duys traicter
Comment on doibt suyche mondain mod le
Le manuais riche a par trop le riquister
Pour s'amendos, qui en ses sients se sonde
On le peut dice par sa vie mandiste
Et le nommer le faulx malbeureux monde
Loing de tout bien villain sord, se immude:
Il est sage qui le monde despite.

Aussi n'est ce que toute vanité qualité.
Aussi n'est ce que toute vanité qualité.
Aneaux, robes, de haut pris ét valeur.
Convient laisser, c'est yn point limité:
Il est au quint chapiere recisé
Regarde aux districtes procede bien la latire.

Se tu veux estre de tes maux acquitté Aux bies modains ne doibs ta eure mettre.

Sixiesme chapitre.

1914

102

)03

Pense souvent à l'heure de, la mort
Et te iuge corruptible & mortel
Craindre te faut celle qui tousiours mort
Et nul n'espargne aux champs ny à l'hostel
T u doibs viure toussours en estat tel
Ainsi que veux en ce monde siner
Pourtant pense de si bien cheminer
Que en ton viuant le vray Dieu eternel
Si te appelle en son lieu immortel.

Septiesme chapitre.

Parler orfas au septiesme chapitre
Auant toute œuure des saincte la Saincte
gloire
Et tost apres en horrible epistre
Du seu d'enser puant inaccessoire
L'horreur terrible qui sait perdre memoire
Entens à ce qui est dedans ce siure
Recorde bien c'est exemple notoire
Tu apprendras à bien mourir & viure.

Louenge à Dieu.



1 Digitized by Google

d

